

št. 174 (20.802) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 vvasi Zakri nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobro" v Gocu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskom pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

PETEK, 26. JULIJA 2013



šepeť
ulice
Montecchi

9

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in
Abbonamento Postale - D.L. 353/2003
(convertito in Legge 27/02/2004
n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS



3 0 7 2 6

1,20 €

9 771124 666007

Železarna:
smo končno
zares na
pravi poti?

ALJOŠA GAŠPERLIN

Deželna predsednica Debora Serracchiani je odločno podprla nárt skupine Arvedi, ki namerava prevzeti v najem in nato predvidoma odkupiti skedenjsko železarno. To je potrdila tudi na sredinem sestanku z lokalnimi upravitelji, na katerem so dejansko vsi soglašali, da se mora proizvodnja nadaljevati. Pri tem bo seveda prvenstvenega pomena zaščita okolja, zagotovljena pa bodo (tudi nova) delovna mesta.

Dogajanje se je torej izrazito pospešilo in vse kaže, da so prizadevanja za rešitev vprašanja po tolikih letih končno ubrala pravo pot. Če je prejšnja desnosredinska deželna uprava glede tega storila zelo malo, je zdajšnja v bistvu takoj zavzela jasno stališče in pognala v hitreši tek dogovarjanje z Rimom. Na sedežu Dežele FJK bo v začetku prihodnjega tedna tudi zasedalo temu namenjeno omizje, konec tedna pa bo ustrezno srečanje v Rimu. Skratka, gre za silovit pospešek dogodkov, kar ni v poletnem obdobju ravno običajno.

Toda zdaj je nujen še dodaten napor, saj je treba preprečiti, da konec avgusta zaprejo železarno. Nujna so torej jamstva, da bo lahko Arvedi izvajal svoj načrt.

Pomembno vlogo bo pri tem odigrala Pristaniška oblast. Predsednica Marina Monassi je še nedavno odklanjala industrijske dejavnosti na območju železarne in zagovarjala pristaniške. Zdaj pa se je vendar opredelila glede Arvedija in dejala, da njegovega načrta ne bo zavirala. Zato je pričakovati, da bo tudi izdala ustrezno koncesijo za uporabo tega obmorskega predela. Arvedijev načrt, ki predvideva naložbo več deset milijonov evrov, bo namreč družce težko izvedljiv.

BRDO PRI KRAJU - Francois Hollande in sedem predsednikov z območja nekdanje Jugoslavije naj postane del EU

NESREČA - Pri Santiago de Compostela

Hitri vlak iztirjen Najmanj 80 mrtvih



MADRID - Število žrtev katastrofalne sredine nesreče vlaka pri mestu Santiago de Compostela na severozahodu Španije se je povzpelo na 80. Na prizorišču nesreče je medtem prispel španski premier Mariano Rajoy, ki je razglasil tridnevno žalovanje v državi. Sožalje so izrekli številni državniki. Rajoy, ki se je že v sredo na nujni seji o nesreči sestal s pristojnimi ministri, je v tamkajšnji bolnišnici obiskal poškodovane.



BRDO PRI KRAJU - Ponovni zagon procesa Brdo odraža zavezanost Zahodnega Balkana, da sam rešuje še odprtva vprašanja v regiji in vztraja na poti reform, medtem ko je »v čakalnic« za vstop v EU, je sporočilo današnjega vrha procesa Brdo. Slovenija in Hrvaška bosta državam pomagali na poti v unijo. Skupaj s Pahorjem je na novinarski konferenci nastopil Hollande, poseben gost srečanja. Njegovo glavno sporočilo je bilo potrditi podporo Francije vključevanju Zahodnega Balkana v EU.

Na 2. strani

ŠPETER Novi prostori za kulturne dejavnosti

ŠPETER - V špetru je bilo včeraj uradno odprtje prostorov, ki so namenjeni etnografskemu muzeju in slovenskemu kulturnemu središču. Gre za prenovljene prtično-kletne prostore v stavbi nekdanje Briško-beneške gorske skupnosti, ki so bil opremljeni s premičnimi stenami. Prostori so bili obnovljeni s sredstvi iz zaščitnega zakona št. 38 (400.000 evrov) nekdanja gorska akupnost pa je iz lastnih virov zagotovila še 40.000 evrov.

Na 3. strani

Nova-stara Forza Italia tudi v deželnem svetu

Na 3. strani

Za železarno bo pomembno tudi koriščenje sredstev EU

Na 4. strani

Zahodni Kras: razčiščenje v vrstah DS

Na 4. strani

Kmalu nova prometna ureditev pri Rdeči hiši

Na 10. strani

GORICA - Zmagal film »Miele«

Nagrada Amidei za žensko trojico

GORICA - »Film pogumno obravnavo občutljive in kontroverzne teme, se stavljajo verodostojen in dramatičen okvir za dejanja osrednjih likov, po intenzivnosti pisanja in psihološki natančnosti je primerljiv z najboljšimi filmi na mednarodni ravni, ustvarja preprtičljive, krvake in hkrati odločne like, z vsem tem pa dosegajo najpomembnejši umetniški cilj scenarija: iskanje resnice v stvareh in ljudeh.« S to utemeljitvijo so sinoči v Gorici nagradili Valerio Golino (na fotografiji), Francesco Marciano in Valio Santella - avtorice scenarija filma »Miele«, ki je letos najboljši dobitnik nagrade Sergio Amidei.

Na 11. strani



GORICA - Preiskava o marihuani, hašišu in tabletkah MDMA

Čezmejno razpečevanje

Karabinjerji s prisluškovanjem telefonskim pogovorom »zašili« mlade prekupčevalce iz Gorice in Nove Gorice

GORICA - Preiskava, ki jo je v sodelovanju z goriškimi karabinjerji vodila državna tožilka Caterina Ajello, se je začela z banalno zaplembom manjše količine droge, ki jo je mladoletna Goričanka v nekem baru izročila mladničema. S prisluškovanjem telefonskim pogovorom in drugimi ukrepri, ki so trajali eno leto, so preiskovalci razkrili mrežo mladih čezmejnih prekupčevalcev z marihuano, hašišem in tabletkami MDMA. Novogoriški dobitnik in goriški razpečevalci so se v sodnem postopku odločili za sporazum o priznanju krivde, karabinjerji pa so v enem letu zaplenili kilogram droge.

Na 10. strani





BRDO PRI KRANJU - Pahor in Josipović poleg francoskega gostila predsednike držav območja nekdanje Jugoslavije

Hollande podpira vključevanje držav Zahodnega Balkana v EU

BRDO PRI KRANJU - Ponovni zagon procesa Brdo odraža zavezanost Zahodnega Balkana, da sam rešuje še odprta vprašanja v regiji in vztraja na poti reform, medtem ko je »čakalnici« za vstop v EU, je sporočilo današnjega vrha procesa Brdo. Slovenija in Hrvaška bosta državam pomagali na poti v unijo, pomoč pa jim je zagotovil tudi francoski predsednik Francois Hollande. »Bolj kot bomo probleme reševali sproti, bolj atraktiven bo ta prostor za širitev unije. In to je namen in vloga procesa Brdo,« je na novinarski konferenci po plenarnem zasedanju na Brdu pri Kranju poudaril slovenski predsednik Borut Pahor. Kot je ocenil, Zahodni Balkan mnogi v Evropi še vedno povezujejo z nevarnostjo in nestabilnostjo, ne s priložnostjo, in to perspektivo je treba spremeniti. Zahodni Balkan mora iti skupaj z EU naprej »po poti priložnosti«. Obenem je priznal, da naslednja širitev EU verjetno ne bo prišla tako hitro, kot bi si države aspirantke želele. Bistveno je, da države na Zahodnem Balkanu medtem rešujejo še odprta vprašanja, da ne bi prišlo do nevarne »eskalacije« v finalu njihovega približevanja EU.

Skupaj s Pahorjem je na novinarski konferenci nastopil Hollande, posebni gost srečanja. Njegovo glavno sporočilo je bilo potrditi podporo Francije vključevanju Zahodnega Balkana v EU. »Francija stoji ob vas in potruje vašo evropsko perspektivo, je poučaril. »Glede na to, da smo sprejeli dejstvo, da mora biti Evropa realnost, ki bo pokrivala celotno celino, ne moremo pustiti ob strani velikega dela Evrope, ki je Zahodni Balkan,« je še dodal in spomnil, da je bila Francija ena od pobudnic širitve unije na to regijo ter da je v njej igrala aktivno vlogo.

Obenem Hollande sicer ni pozabil dodati, da morajo države na svoji poti v EU izpolniti vrsto pogojev. Poleg reform, ki jih mora izvesti vsaka posebej, je tu še en bistven pogoj, ki se nanaša na celotno regijo - regionalno sodelovanje in sprava.

»In prav to si želite doseči v tem procesu. Če ne boste rešili sporov in zagotovili varnosti, ne more priti do evropske integracije. Evropa lahko daje podporo, vendar ne more opraviti naloge namesto drugih držav,« je opozoril francoski predsednik, a obenem obljubil, da bo Francija pomagala pri doseganjem sprave na Balkanu, za to bo osebno poskrbel.

V preteklosti so Franci označili pomembno vlogo v regiji, sedaj pa so pravljeni znova okrepliti svojo vlogo v regiji in posredovati v sporu glede imena med Makedonijo in Grčijo, zaradi katerega Makedonija že leta ne naredi koraka naprej na poti v EU, je še napovedal Hollande. Pri tem bo Pariz izkoristil svoje dobre odnose z Atenami.

Kako s pomočjo EU pospešiti reševanje grško-makedonskega spora je bila ena pomembnejših tem včeraj. Kot je za makedonsko tiskovno agencijo Mia povedal makedonski predsednik Gjorge Ivanov, je na plenarnem zasedanju opozoril, da »so države članice EU štiri leta kazale solidarnost z eno od članic, ki od nas zahteva ne-predstavljenje«. Aten je očital, da blokira vse pobude Skopja za dogovor. »Mi nimamo načrta B. Vem pa ne, ali ima načrt B EU,« je poučaril.

Včerajšnji prihod Hollanda na Brdo je bil sicer ocenjen kot zelo pozitiven vidik današnjega srečanja in kot pomembno sporočilo Zahodnemu Balkanu.

Francija je ena od ustanovnih in najplivnejših članic EU, kot je spomnil Hollande, pa uživa tudi dobre odnose z vsemi državami Zahodnega Balkana. Ob njem se je na Brdu zbral sedem predsednikov z območja nekdanje Jugoslavije - poleg Pahorja in sogostitelja vrha, hrvaškega pred-



Posnetek z včerajšnjega srečanja v Brdu pri Kranju

sednika Iva Josipoviča, še Ivanov, s Kosova Atifete Jahjaga, iz Črne Gore Filip Vučanović, iz Srbije Tomislav Nikolić in iz BiH predsedujoči predsedstvu Željko Komšić. Prišla sta seveda še Hollande in predsednik Albanije Bujar Nishani.

Tokrat je bilo prvič, da so voditelji držav z območja nekdanje Jugoslavije in Albanije skupaj govorili z nekim pomembnim

voditeljem iz EU o interesih in težavah svoje regije. Tokratni vrh procesa Brdo je sicer nadaljevanje pobude, ki se je s srečanjem premierov pričela marca 2010 prav tako na Brdu pri Kranju, a je nato zamrla, Pahor in Josipović pa sta jo obudila. Pomemben dosegel je tudi, da so se voditelji včeraj uspešni dogovoriti za skupen dokument, v katerem so zapisali zaključke srečanja.

procesa in bosta prenesli sporočila iz regije državam članicam EU.

»Skupaj želimo dokazati, da lahko odprta vprašanja rešimo v okvirih predlaganega foruma z odprtim političnim dialogom,« so še zapisali in napovedali, da se bodo naslednjič sestali nekje na Hrvaškem. Glede tega se omenjajo Brioni. Po besedah Josipovića so se voditelji strinjali, da so ne-formalni sestanki, kakršen je bil včeraj, boljše priložnosti, da se odpira ali nakaže rešitev nekih skupnih problemov. Odpirajo namreč možnost za bolj odprt pogovor, zato neobvezujoče narave pa imajo tudi več možnosti za uspeh.

Ob robu vrha, ki sta ga sestavljala plenarno zasedanje in nato delovno kosilo predsednikov, je potekala še vrsta dvo- in tristranskih srečanj.

Obenem je zunanjji minister Karl Erjavec gostil svoje kolege iz držav procesa Brdo in Francije. Večina predsednikov, tudi Pahor, se je ločeno sestala s Hollandom, ki je nato popoldne odšel naprej v Ljubljano, saj je obenem na uradnem obisku v Sloveniji. Pahor se je ločeno srečal še z Vučanovićem in Ivanovom.

Med drugim je potekalo tudi srečanje hrvaškega in srbskega predsednika, na katerem sta, kot je povedal slednji, »povsem odprto govorila o vseh odprtih vprašanjih«. Nikolić je v izjavi za medije tudi ocenil, da je včerajšnji vrh dokaz, da je območje bivše Jugoslavije v minulih letih veliko doseglo. (STA)

RIM - Danes srečanje med pristaši Grilla in predsednikom vlade

Obstrukcija Gibanja 5 zvezd bistveno upočasnila postopek sprejemanja nujnih vladnih ukrepov



Parlament med včerajšnjim dolgim zasedanjem
ANSA

RIM - Tako kot napovedano se je tudi včeraj v poslanski zbornici ves dan nadaljevala obstrukcija poslancev Gibanja 5 zvezd. Zaradi tega je nastal kaos in iter nujnih ukrepov, ki naj bi bili sprejeti, se je še bolj upočasnil. Tako se bo delo parlamenta verjetno zavleklo v konec tedna. Vlada naj bi v soboto napovedala zaupnico, glasovali pa naj bi v nedeljo.

Medtem so predstavniki Gibanja 5 zvezd vprašali predsednika vlade Enrica Letta za nujno srečanje, do katerega naj bi prišlo danes po zasedanju ministrskega sveta. Na dnevnem redu srečanja je obstrukcija zakonskemu dekreту o gospodarskih ukrepih in de-

kretu o reformah. Gibanje 5 zvezd hoče doseči, da se ustavni zakonski osnutek o reformah preloži na september. Pod tem pogojem naj bi Grillovi pristaši prekinili z obstrukcijo. Skupaj z Letto se bosta z njimi srečala minister za odnose s parlamentom Dario Francheschini in minister za ustavne reforme Gaetano Quagliariello.

V poslanski zbornici se je včeraj večkrat zaiskrilo. Renato Brunetta se je spustil v polemiko s poslanko Gibanje 5 zvezd Carlo Ruocco, ki ga je dan prej opredelil kot predstavnika sleparske stranke. Brunetta je agresivno zahteval od predsednice Laure Boldrini, naj okara poslanko, Boldrinijeva pa je poleg poslankinov tonov obsodila tudi Brunettov nastop. Slednji je nazadnje napovedal, da bo Ruoccovo tožil zaradi klevetanja.

Neljub dogodek pa se je zgodil med sinočnjim zasedanjem zbornice, ki se je zavleklo pozno v noč, ko je bilo iz vrst poslancev Demokratske stranke in Montijevega centra slišati zafrkanje poslanca Gibanja 5 zvezd Mattea Dall'Ossa, ki se mu je zapletala beseda, ker boleha za multiplo sklerozo. Obtožni poslanci so replike gibanja zavrnili, češ, da poslanca niso žalili.

Včeraj se je po blogu oglasil tudi Beppe Grillo, ki j napadel večino rekoč, da hoče z ustavnim dekretom na hitem in brez debate spremeni ustavo. To je za Grilla »avgustovski državni udar«, kot ga je opredelil.

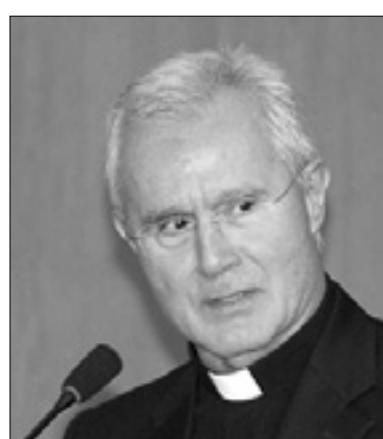
Včerajšnji napet in polemičen dan je nadalje popestril še podnimir za gospodarstvo Stefano Fassina, ki je dejal, da obstaja tudi utajevanje davkov zaradi brezupa. Medtem ko je desnica v en glas branila Fassina, češ, saj enako govoril tudi Barlusconi se je nanj z levice usul plaz kritik.

VATIKAN - V pismu papežu Frančišku

Duhovnik Scarano obtožil kardinale da so prikrivali finančne zlorabe

VATIKAN - Duhovnik Nunzio Scarano, ki je bil konec junija arretiran zaradi finančnih malverzacija, je včeraj v pismu papežu Frančišku kardinale obtožil, da so prikrivali finančne zlorabe, ki so jih zagrešili visoki predstavniki vatikanske banke IOR. »Dokumenti, ki jih posedujem, dokazujejo mojo poštenost in moj boj proti zlorabam mojih nadrejenih, ki so jih prikrivali nekateri kardinali,« je zapisal Scarano, donedavno član na uprave vatikanskega premoženja. Duhovnik iz Salerna, ki so ga arretirali 28. junija zaradi suma, da je deloval kot posrednik v finančnih malverzacijah, povezanih z vatkanskim bankom, vso odgovornost prelaga na upravo banke. Navaja tudi, da so vse transakcije v IOR potekale v skladu z navodili uprave banke.

»Sveti oče, nikoli se nisem ukvarjal s pranjem umazanega denarja, nikoli nisem kradel, poskušal sem pomagati tistimi, ki so potrebovali pomoč,« je napisal Scarano v pismu iz svoje zaporniške celice, povzema francoska tiskovna agencija AFP. Papež Frančišek je 26. junija odredil preiskovanje stanja v vatkanski banki. Dva dni za tem so zaradi korupcije, prevare in klevetanja arretirali tri osebe, poleg Scarana še nekdanjega pripadnika vatkanske tajne službe Giovani Maria Zita in finančnega posrednika Giovannija Carenzia. Po navedbah preiskovalcev naj bi Scarano obveščevalcu plačal 400.000 evrov, da bi ta zasebnim letalom iz Švice v Italijo prepeljal 20 milijonov evrov gotovine.



Msgr. Nunzio Scarano



ŠPETER - V stavbi nekdanje Gorske skupnosti

V prenovljenih prostorih bo etnografski muzej

ŠPETER - V špetru je bilo včeraj uradno odprtje prostorov, ki so namenjeni etnografskemu muzeju in slovenskemu kulturnemu središču. Gre za prenovljene pritlično-kletne prostore v stavbi nekdanje Briško-beneške gorske skupnosti, ki so bil opremljeni s premičnimi stenami in bodo tako lahko služili v različne namene.

Prostori so bili obnovljeni s sredstvi iz zaščitnega zakona št. 38 (400.000 evrov) nekdanja gorska skupnost pa je iz lastnih virov zagotovila še 40.000 evrov.

Odprtja so se med drugimi udeležili podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovec, deželni svetniki Giuseppe Sibau, Cristiano Shaurli, in Robero Novelli predsednika SKGZ in SSO Rudi Pavšič in Drago Štoka ter nekdanji predsednik Briško-beneške gorske skupnosti Hadrijan Corsi.

Sibau, ki je še vedno komisar nekdanje gorske skupnosti, je v svojem nagovoru poudaril pomen posuge, saj bodo prostori, kot je dejal, gotovo pomembna pridobitev za krajevno skupnost. Prav tako sta o pomenu nove pridobitve govorila Igor Gabrovec in Cristiano Shaurli, rekoč, da je za gorate in odročne kraje bistveno ustvariti projekte, ki bodo omogočili domači skupnosti kulturni napredok. Pri tem gre tudi za potrebo, da se v Benečiji in med Slovenci videmski pokrajine na sploh nadoknadi zamujeno.

Kot je v svojem sporočilu navedala gorska skupnost, ki je sicer pod komisarsko upravo, bo v prostorih lahko več dejavnosti, med drugim so se domači obrtniki že prijavili za stalno razstavo krajevnih izdelkov. V te prostore pa naj bi prestavili tudi projekt Okno v slovenski svet, ki sedaj domuje v prostorih nekdanje osnovne pole v Gorenjem Tarbiju. Kar zadeva upravljanje prostorov pa bo sklenjen dogovor s krovnima organizacijama SKGZ in SSO.



Posnetek z včerajnjega odprtja v Špetru

NM

POLITIKA - Na pobudo De Anne in Marinija

Tudi v deželnem svetu nastaja svetniška skupina Forza Italia

TRST - Tudi v deželnem svetu Furlanije-Julijanske krajine se uradno rojeva svetniška skupina Forza Italia (Naprej Italija), po zgledu stare-nove stranke Silvia Berlusconija. Forza Italia snujeta Tržačan Bruno Marini in Pordenončan Elio De Anna, nekdanji deželni odbornik za kulturo, šport in jezikovne manjštine. Za svetniško skupino so v skladu s pravilnikom deželne skupščine potrebeni trije svetniki, zato Marini in De Anna iščeta tretjega sotropnika, ki ga gotovo ne bo težko najti.

Odločitev Marinija in De Anne je marsikoga presenetila v stranki Ljudstva svobode, začenši z nekdanjim predsednikom Dežele Renzom Tondom. Deželni svetnik Alessandro

BRUNO MARINI



Colautti, ki velja za Tondovo desno roko, meni, da bi lahko kolega De Anna in Marini nekoliko počakala na razplet vsedržavne politične scene, čeprav je vsem jasno jasno, da bo Berlusconi po poletnih počitnicah naznanil oživitev Forza Italia.

ELOI DE ANNA



Slednja se je na novo rodila tudi v tržaškem občinskem svetu po zaslugu Piera Camberja in Mauricia Buccija. Na deželnini, podobno kot na državnih ravni, se medtem govorji o oživitvi Nacionalnega zavzništva.

ŠKRIBINA

Teranga na Krasu

ŠKRIBINA - V Škrbini pri Komnu bo prihodnji konec tedna, od 2. do 4. avgusta, zaživel plesno-likovni praznik *Teranga na Krasu*, ki ga prireja Vesna Benedetič v sodelovanju z Vaško skupnostjo Škrbina in Pepe s Krasa.

Teranga v senegalskem jeziku wolof pomeni gostoljubnost in te bodo gotovo deležni vsi, ki se bodo prijavili v vas v petek, 2. avgusta, ob 20. uri, ko bodo odprli razstavo »senegalskih« akvarelov slikarke Vesne Benedetič; predstavil jo bo Jurij Paljk. Ob njej se bodo predstavili tudi drugi senegalski umetniki. V soboto in nedeljo, pa se bo vas spremenila v pravi oder afriškega plesa pod mentorstvom senegalskega plesalca in koreografa Souleymana (Julesa) Ndoye in njegove skupine. Informacije o vpisnini in namestitvi ter program najdete po elektronski pošti terangakras@gmail.com oz. +386056209901 ali pa na terangakras.blogspot.com.

KOBARID - Po enajsti dneh s pestrim programom različnih dejavnosti

Taborniki RMV se vračajo

Ta vikend bo taborjenje za bivše in starejše člane Nazaj ... v taborniški raj

KOBARID - Pravkar se je v Kredpu pri Kobaridu zaključilo enajstdnevno taborjenje tabornikov Rodu modrega vala, kjer se je zbral preko 70 taborečih. Pester program je vključeval najrazličnejše dejavnosti, ki so doživele višek v soboto, ko je bil na vrsti slavnostni ogenj in sprejem novih članov v organizacijo. Izleti, gozdne šole, orientacijski pohod, bivak, ekološki popoldan in proga preživetja so le delček dočakanja na taborjenju. Taborniki so tudi spoznavali okolico; ker je bil taborni prostor v neposredni bližini Špetra, so medse povabili tudi Marino Cernešig, ki je najmlajšim predstavila Slovence v videmski pokrajini, nato pa jih popeljala v svet beneških pravljic.

Dejavnosti na travniku ob Nadiži pa se še ne bodo zaključile. Ta vikend bo taborjenje za bivše in starejše člane Nazaj ... v taborniški raj, ki je namenjen vsem, ki želijo še enkrat podoživeti prisotno taborniško vzdušje. Program se bo začel danes ob 18. uri zaključil pa se bo v nedeljo po kosilu.



Nova letalska povezava med Trstom in Parizom

RONKE - Nizkocenovna letalska družba Ryanair, ena največjih tovrstnih v Evropi, bo od 9. novembra vzpostavila novo letalsko povezavo med Trstom (Ronkami) in Parizom, pravzaprav mestom Beauvais, ki je od francoske prestolnice oddaljeno kakih 80 kilometrov. Ob torkih in sobotah bodo zagotovili prevoz po zelo vabljivih cenah. Rezervacije letalskih vozovnic na spletni strani www.ryanair.com.

Štoka čestital Inzku

V imenu Sveta slovenskih organizacij in v svojem imenu je predsednik SSO Drago Štoka čestital Valentinu Inzku ob ponovni izvolitvi na predsedniško mesto Narodnega sveta koroških Slovencev. Štoka je ob tej priliki čestital tudi krovni organizaciji »za dobro izvedene volitve, ki so imele tudi pri nas kar lep odmev. Želim poudariti, da sta Nsks in SSO vedno dobro ter zgledno sodelovali in da se bo to nadaljevalo tudi v prihodnje. Na nas je, da ohranjamo med nami plodne prijateljske in delovne odnose, ki temeljijo na skupnih vrednotah slovenstva, krščanstva in demokracije. Na tak način lahko veliko pomagamo, da smo kot Slovenci v zamejstvu aktiven subjekt v odnosu do države, v kateri živimo in še posebno v odnosu do naše matične domovine Slovenije«, je v sporočilu napisal Štoka.

Jakobovi dnevi

ŠTJAK - Krajevna skupnost Štjak praznuje tradicionalni praznik »Jakobovi dnevi v Štjaku« vsako leto 25. julija po zavetniku sv. Jakobu, kateremu je bila zgrajena renesančno – baročna cerkev Sv. Jakoba iz leta 1603 leta. Letos bo dvodnevna prireditev jutri in v nedeljo, 27. in 28. julija. Prireditev se bodo začele jutri ob 19. uri s predstavljivijo kmetijske mehanizacije in domačega konjeniškega kluba pod vodstvom Pavla Šembergerja. Osrednji dogodek bo ob 20. uri, ko bo domača kulturna skupina uprizorila veseloigrz z naslovom »Podlaga zakonske sreče« avtorja Jakoba Alešovca. Obiskovalci bodo imeli tudi možnost popeljati se z zapravljenim, zvezcer pa bo sledila zabava z ansamblom Adut. V nedeljo bo po maši ob 14. uri na Dolenjah potekal turnir v kegljanju.



ŽELEZARNA - Ključno obdobje za prihodnost škedenjske tovarne

Železarna: pomembno je tudi koriščenje denarja EU



Na dejelni in lokalni ravni prihaja v tem obdobju do ključnih srečanj oziroma odločitev glede škedenjske železarne, ki bodo vplivali na prihodnost tržaške industrije in domala lokalnega in tudi širšega gospodarstva. Če se je predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi prejšnji teden končno javno opredelila glede načrta skupine Arvedi, rekoč da tega projekta ne bo zavirala, so načrt v sredo odločno podprle dejelna in lokalne uprave.

Pobude in srečanja bodo še sledila prihodnji teden. V torek bo na sedežu dejelne vlade Furlanije-Julijanske krajine med drugim zasedalo dejelno omizje, posvečeno škedenjski tovarni in katerega se bodo udeležili tudi zvezni in panožni sindikati. V petek bo na pristojnem ministru v Rimu pomembno srečanje, na katerem bo govor tudi o bonifikacijah in zaščiti okolja. Skratka, to bo že začetek poglabljanja projekta skupine Arvedi. Že danes popoldne pa bo med drugim zasedal pristaniški odbor. Sestanka se bo udeležila tudi dejelna predsednica De-

bora Serracchiani, namenjen pa bo še predvsem za razpravo o starem pristanišču in o plinskom terminalu. Jasno je, da se prihodnost teh objektov prepleta tudi s prihodnostjo škedenjske železarne.

Srečanje v Rimu prihodnji teden predstavlja po mnenju sindikatov kovinarjev Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uilm-Uil pomemben mejnik. Ministrstvo za gospodarski razvoj in ministrstvo za okolje morata postaviti temelje za koriščenje evropskih finančnih prispevkov, ki jih predvideva Evropska unija v tem sektorju v okviru t.i. načrta za jeklo. Gre za nepovratna finančna sredstva, ki jih ponuja EU za obnovo oziroma proizvodno preobrazbo industrijskih objektov, ki jih namenjava lastniki posodobiti in prilagoditi novim okoljevarstvenim zakonom in normativom. Primer takega projekta je ravno Arvedijev načrt za železarno.

Skratka, na vrsti je zdaj tudi italijska vlada, ki mora nastopiti v Bruslju, seveda na osnovi ustrezne politične linije in konkretnih projektov.

A.G.

DIACO - Dogovor med lastniki in sindikati Začasna rešitev

Predvidene preselitve 33 zaposlenih v Potenza ne bo

Uslužbenci farmacevtskega podjetja Diaco so po srečanju med sindikati in lastniki trenutno malce zadihali. Predvidena preselitev 33 zaposlenih s pogodbami za nedoločen čas iz Trsta v Potenza ne pride namreč več v poštvet, pač pa naj bi lahko uslužbenci koristili socialne blazilce v pričakovanju na morebitno ponovno odprtje tovarne v tržaški

industrijski coni. V tem okviru naj bi prišlo v kratkem do solidarnostne pogodbe, lastništvo podjetja pa bo umaknilo vse zahteve po preselitvi posameznih uslužbencev. Če pa ne bo mogoče kriti stroškov za socialne pogodbe, piše v sporazumu med družbo in sindikati, bo prišlo do kolektivnega odpusta, ki se mu ne bo do sindikati zoperstavili.

OBLETNICA - Ob 70-letnici padca fašizma

Čuvajmo ustavo!

Odbor za zaščito italijanske temeljne listine izročilo poziv tržaškim svetnikom

Ob 70-letnici padca fašizma Odbor za zaščito italijanske ustave opozarja javnost, da se je treba v Italiji še vedno boriti za ustavna načela ter za zaščito demokracije. Člani odbora so ta načela in zgodovinske mejnike strnili v poziv, ki so ga sinoči pred zasedanjem mestne skupščine izročili občinskemu svetnikom (**foto KROMA**). V pozivu so navedeni datum 25.julija 1943, 2.junij 1946, ki velja za rojstni dan italijanske republike ter 22.december 1947, ko je ustavodajna skupščina odobrila besedilo nove ustave republike Italije.

O obletnici nezaupnice Benitu Mussoliniju s strani osrednjega fašističnega sveta je sinoči tekla beseda tudi na prazniku komunističnih strank SKP in SIK v Ljudskem domu v Podlonjerju. Resnici na ljubo na Tržaškem ni bilo veliko pobud in prireditev v spomin na dogajanja, ki so pred sedemdesetimi leti odločilno pogojevala zgodovino sodobne Italije.



ZAHODNI KRAS - Po zavrnitvi občinskega proračuna

Starc ostane v rajonskem svetu Razčiščenje v Demokratski stranki

Zavnitev proračuna Cosolinijeve občinske uprave s strani rajonskega sveta je dvignila kar nekaj prahu na zahodnem Krasu. Posebno v Demokratski stranki, saj sta dve njeni svetnici - sicer neodvisni Marina Grilanc in Tania Conestabo - volili proti bilanci ter s tem odločali o njeni zavrnitvi. Negativni glas sta utemeljili z oceno, da proračun Občine Trst popolnoma zanemarja območje med Križem in Kontovelom.

Po dogajanju v rajonskem svetu je med demokrati prišlo do soočenje in razčiščenja. »Demokratska stranka je odprta stranka, zato skušamo vse probleme in težave rešiti z dialogom, kar smo tudi storili,« nam je povedal vodja DS v zahodnokraškem svetu Giorgio (Jurij) Zeriali, ki je tudi njegov podpredsednik in tajnik strankine sekcijske. Zadeva je po njegovem sedaj razčiščena, svetniška skupina DS je spet složna ter angažirana za reševanje problemov na tem delu Krasu, ki jih ni malo. Sestanka demokratov se je udeležil tudi strankin pokrajinski tajnik Štefan Čok.



Giorgio-Jurij Zeriali

Ivo Starc medtem potrjuje, da ostane v rajonskem svetu kot neodvisni oziroma kot član svetniške mešane skupine skupaj s kolegom Danielejem Prelazom. Starc je, kot smo poročali, zapustil Slovensko skupnost in posledično svetniško skupino DS, volilno zavezničko SSk, ki je sedaj brez zastopnika na

zahodnem Krasu. Starc je razmišljal tudi o odstopu iz sveta (to namero je izpostavil v sporočilu, ki ga je preko elektronske pošte poslal vsem svetnikom in predsedniku Robertu Cattaruzzi), a potem si je premisli.

»Starca sem pozval, naj odstopi tudi iz rajonskega sveta. Očitno se je odločil, da ostane,« pravi pokrajinski tajnik SSk Peter Močnik, ki sicer obžaluje Starčev odhod iz stranke in iz svetniške skupine. »Ivo se je opredelil za radikalno politiko in za protestniški držo, ki je značilnost Gibanja 5 zvezd. Izbral je opozicijsko usmeritev in ne več politiko, ki jo zasleduje Slovenska skupnost,« ugotavlja še Močnik.

Če bi Starc odstopil iz rajonskega sveta, bi njegovo mesto v skupščini prevzel arhitekt Gabriele Pitacco, neodvisni kandidat na listi Demokratske stranke. Na volitvah leta 2012 je dobil 17 osebnih preferenc, dve manj od zadnje izvoljene kandidatke na listi DS Tanie Conestabo.

S.T.

BIVŠA RIBARNICA - Niz Trame di gioco

Znanost vabi

Predavanja, zabavno-poučne delavnice in srečanje z robotiko

Laboratorijski, predavanja, okrogle mize, številne iztočnice na podlagi katerih se zamilisti o naši prihodnosti: tudi ta konec tedna bo v prostorih bivše ribarne nadvež živahno. Pobuda »Trame di gioco, scienza, futuro«, ki jo prireja Znanstveni imaginarij iz Griljana v sodelovanju z Občino Trst, ponuja širši javnosti celo vrsto dogodkov.

Predstavniki svetovne mreže novih oblik podjetjetnosti in poklicev The Hub Trieste bodo nočjo ob 21. uri spregovorili o izumih, ki so v boljše spremeni naše življenje. Ste kdaj pomisli, da so se ravnovadizno najbolj preproste rešitve izkazale za najbolj inovativne in prodorne? Jutrišnji večer pa bo posvečen znamenitemu italijanskemu fiziku in izumitelju Guglielmu Marconiju. Ob besedah njegovega vnuka Francesca Paresce Marconija, bomo lahko zvedeli marsikaj o različnih alternativah raziskovanja vesolja. V pogovoru z direktorjem Znanstvenega imaginarija Fabiom Carnielлом bosta obdelanila, katere različne poti ponujata znanost in tehnološka inovacija.

Na nedeljski večerni konferenci pa se bomo lahko poglobili v skrivni svet tehnologije. Fabio Ciffo, Nebojša Tesić in Daniele Cucchi bodo s praktičnim prikazom predstavili razvoj telefonskih aparatov.

Poleg laboratorijskih, ki obsegajo široko paletijo raznolikih tematik in so namenjeni otrokom raznih starostnih skupin, bodo ta konec tedna stekle tudi didaktične delavnice robotike. Glavni junak teh bo Arduino, mikrokontroler na osnovni plošči, ki je še dodatno privlačen za našo stvarnost, ker so ga izumili v Interaction Design Institutu iz Ivree in je nato že uspehe po celem svetu. Odlikuje se namreč po svoji preprostosti in številnih možnostih uporabe. Koristen je tako za vse tiste, ki za svoje delo potrebujejo interaktivne predmete.

Tudi nepogrešljivi ljubitelji kave ne bodo ostali razočarani, saj bodo predavatelji Univerze kave - Illycaffé, razkrili marsikatero skrivnost o aromi tega vročega napitka. Vpis na vse laboratorije je možen preko spletnne strani www.wundertrieste.it. Pestro bo! (vpa)



600 LET KONTOVELA - Tiskovna konferenca z odbornikom Edijem Krausom

Na tržaški občini predstavili tridnevni program praznovanj

Začetek jutri zvečer, nato številne prireditve v nedeljo in v torek, 30. julija

Na Kontovelu bodo jutri z razstavami, predstavljivimi knjig, kulinaričnimi dobrotami, glasbo in živjavom praznično zaznamovali 600-letnico prve omembe Kontovelja v uradnih dokumentih, ki segajo v 30. julij 1413. Praznovanje bo trajalo do torka, 30. julija, za praznične dogodek pa so odgovorni Gospodarsko društvo Kontovel, Jus Kontovel in ŠD Kontovel.

Častitljivi jubilej so organizatorji včeraj uradno predstavili tudi v tržaški Mestni hiši, kjer sta Branko Sossa in Pavel Križman v družbi občinskega odbornika za gospodarske zadeve Edija Krausa podrobno predstavila program. Gosta sta se za sodelovanje zahvalila Občini Trst, ki bo na razpolago dala svoje mestne redarje in rekvizite, s katerimi bodo skrbeli za red. Praznovanje se bo začelo jutri popoldne, tridnevni praznik pa bo v vasi prvi večji praznični dogodek po 13 letih, ko so Kontovelci proslavili stoletnico Gospodarskega društva. Kontovel bodo v treh dneh obiskali tudi ugledni pisatelji, zgodovinarji in drugi kulturniki, za glasbo pa bodo skrbeli domače in tuje skupine (iz Slovenije).

Pavel Križman je poudaril, da želijo ovrednotiti zgodovino, kulturo in tradicijo te vasice. Otvoritveni dogodek pestrega dogajanja bo jutrišnja otvoritev razstave o Kontovelju, ki jo je uredilo društvo Kons (v Društveni gostilni ob 19.30). Malo kasneje bodo v sodelovanju z numizmatičnim društvom J.V. Valvasor predstavili tudi priložnostno bronasto spominsko medaljo, znamko in spominsko razglednico, katerih logotip je izdelal domaćin Aleksander Starc. Ob 20.30 bosta na Cjaru, pred rojstno hišo Alojza Cijaka, Ksenija Majovski in Majaž Rusta predstavila knjigo Slike iz vaške preteklosti. Dogajanje bosta zaokrožila ženski pevski zbor Prosek-Kontovel pod vodstvom Marka Štoke in kabaret s člani zasedbe Pupkin Kabaret (ob 21.30).

V nedeljo bodo po praznični maši v cerkvi sv. Hieronima (ob 9. uri) člani društva Compagnia de Tergeste nastopili autobusi, sicer pa bo urejeno tudi večje parkirišče. Poskrbljeno pa bo tudi za lačne in žejne, ki se bodo lahko okrepčali v krajinskih gostilnah in osmicah. (sc)



Z leve
Branko Sossa,
odbornik Edi Kraus
in Pavel Križman

KROMA



Listanje časopisov in revij v senci dreves

Pri čitalnici (hemeroteki) občinske knjižnice na Trgu Hortis 4, ki so jo 29. junija poimenovali po Fulviju Tomizzi, so v teh poletnih dneh uvedli prijetno novost. Dve mizici so namestili v zelenico pred stavbo. Obiskovalci, ki ne ljubijo klime in notranjih dvoranah, bodo lahko listali med več kot 700 časnikami in revijami kar v senci dreves. Čitalnica je odprta vse dni, od ponedeljka do sobote med 9. in 22.45, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure.

POKRAJINA - Obnovili so konvencijo z deželno agencijo za turizem

S kartico FVG Card (in nekaj evrov več) tudi storitve podjetja Trieste Trasporti

Na sedežu pokrajinske uprave so včeraj dopoldne obnovili konvencijo med Pokrajino Trst, deželno agencijo za turizem Turismo FVG in prevoznim podjetjem Trieste Trasporti. Konvencija je namenjena za turiste, ki razpolagajo s turistično kartico FVG Card in ki bodo imeli z dodatnim plačilom nekaj evrov na voljo tudi storitve družbe Trieste Trasporti.

Sporazum so podpisali pokrajinski odbornik za prevoze Vittorio Zolia, upravični direktor agencije TurismoFVG Michele Bergant in generalni direktor podjetja Trieste Trasporti Piergiorgio Luccarini. Kot je povedal Zolia, so se po uspešni prvi lanski izvedbi odločili, da bodo sodelovanje letos ponovili. Kartica FVGCard omogoča turistom brezplačen obisk v deželnih muzejih in brezplačne vodene oglede, popust pri nakupu vstopnic za gledališke predstave, tematske parke, naravne rezervate, smučarske naprave in pomorske prevoze ter od lani tudi brezplačen prevoz na prevoznih sredstvih družbe Trieste Trasporti. V letošnjem ponudbi so tudi nove storitve, kot je npr. potovanje od Trsta do Gradeža in nazaj z zelenim škrnerjem, brezplačno koriščenje javnega



Sporazum so podpisali na sedežu pokrajinske uprave

prevoza v Gradežu in ogled razstave umetnika Giorgia Celiberti v Vili Manin.

Za vse to bo dovolj, da turisti odstejejo 2, 3 ali 5 evrov več za kartico, glede pa na različno trajanje. Elektronska kartica ima namreč različno trajanje in različne cene, se pravi 48 ur, 72 ur ali sedem

dni po ceni 15, 20 in 29 evrov. Turistična kartica FVGCard je na prodaj v vseh informativnih točkah v deželi, v nekaterih turističnih agencijah in v nekaterih hotelih. Letošnja novost je prodaja kartice prek svetovnega spletka, in sicer na spletni strani www.turismofvg.it.

Sežigal je zabojnike

V zadnjih dveh tednih so v Miljah zabeležili več primerov sežganj zabojnikov. Lokalna policija je poskrbela za ustrezen nadzor in kaj kmalu identificirala nepridiprava. Gre za D.G.G. s stalnim bivališčem v Trstu, ki se je podobnih lumparij loteval že v tržaškem središču. V ponedeljek so ga baje začiili ravno ko je zanetil ogenj v zabojniku v Drevoredu XXV aprila. Ogenj, ki se je razplamtel, so miljski gasilci takoj pogasili. Moškega so ustavili, ko je stopil na avtobus; odvedli so ga na policijski komisariat in mu zasegli številne vžigalnike, ki je imel v žepih.

Kazen za nasilneže

Februarja letos je tržaško javnost pretresla vest o skupini najstnikov, ki je po tržaških ulicah nadlegovala vrstnike, starejše osebe, klošarje, osebe s psihičnimi težavami in tudi ženske z otroki. Brcali so jih, jim grozili in jih zafrkavali, svoja dejanja pa ponosno posneli z mobilnimi telefoniki. Dvema mladoletnikoma, M.V. in M.G.A. so takrat odvzeli prostost, 20-letnega Mattia Di Rocca Olivierija, ki naj bi bil lider nasilne skupinice in ki ga ob tem dolžjo predvsem številnih tatvin, so pred dnevi na podlagi dogovorjene kazni obsoledli na eno leto in 6 mesecev zaporne kazni.

Jutri Olimpiada »klanf«

V kopališču Ausonia se vrača priljubljeno tekmovanje Olimpiada »klanf« oz. najbolj spektakularnih tržaških skokov v vodo z visokimi pljuski. Dogodek prireja že šesto leto zapored z združenje Spiz in se ga vsako leto udeležuje ogromno oboževalcev tovrstnih skokov. Doslej je vpisanih 142 skakalcev. Posebna žirija ocenjuje tehnično oz. umetniško izvedbo ter kakovost, pravzaprav jakost pljuska in celo simpatičnost protagonista. Tekmovanje bo na sporedu jutri od 14. ure dalje.

260 tisoč evrov za raziskavo

Fundacija Telethon bo vložila 260 tisoč evrov za tržaške znanstvene raziskovalne ustanove. Kakor se je odločila zdravniško-znanstvena komisija fundacije, bodo podprli dva projekta: raziskavo o Westovem sindromu, redki obliki genetske epilepsije, ki jo spodbuja Antonello Mallamaci z mednarodne šole za višje študije Sissa in tržaške univerze, ter dedne trombocitopenije, krvne bolezni, za katero si prizadeva Anna Savoia s tržaške univerze.

Naravoslovni sprehod

Zadruga Curiosi di natura vabi **danes** v Zgonik na sprehod po rimski poti Gemina, ki je povezovala Oglej s Trstom in Ljubljano. Zbirališče bo ob 17.30 pred zgoniškim županstvom, od tod bodo udeleženci se sprehodili po gozdovih in kraški gmajni ter vignogradih. Ob koncu, okrog 20. ure, bo poskrbljeno za degustacijo kraških kulinaričnih specialitet. Več informacij je na www.curiosidinatura.it oz. 340/5569374.

Norosti v gledališču Basaglia

V sklopu niza Gledališča v gledališču bo drevi in **jutri ob 21. uri** na odru gledališča Basaglia v svetoivanskem parku zaživelja predstava »Stravaganza« po knjigi Dacie Maraini in v režiji Claudia Misculina. Gre za koprodukcijo akademije norosti in stalnega gledališča FJK. Za ogled predstave boste morali odšteti 3 evre, ki jih bodo namestili projektu obnove kupole observatorija Urania Carsica

Koncert skupine Kidwest

Po krstnem nastopu na Dolgi kroni v novi zasedbi bo skupina Kidwest **jutri** pod večer nastopila na Marconijevem trgu v Miljah, v okviru poletnega pusta. Za njimi bo ob 21. uri na priložnosti oder stopil Maxino. Skupina Kidwest deluje že nekaj let; novo zasedbo sestavljajo Pino Montalto (glas, akustična kitara, ustna harmonika), Lucy Passante (violina), Leo Leoncini (bas kitara), Aljoša Saksida (električna kitara, klavir, harmonika), Enrico Franco (bobni).

Izlet na kmečki praznik na avstrijsko Koroško

Kmečka zveza organizira sodelovanje z Zadružno kraško banko v **nedeljo, 28. julija**, izlet na tradicionalno srečanje kmetov petih dežel, ki ga letos Skupnost južno koroških kmetov prireja v Bilčovsu (Ludmannsdorf) pri Celovcu. Program je sledeč: ob 10.30 maša, ob 12. uri kosilo in zabava z domaćim ansamblom, ob 14. uri kulturni program: LK-Quintet, Godbeno društvo Nabrežina, MePZ Bilka, Mladinski zbor, Rožanski muzikant, skupina "Peti as". Na prazniku bo poskrbljeno za otroški program in kmečke igre. Skupnost južnokoroških kmetov nudi možnost, da se na letošnjem prazniku predstavijo in ponujajo lastne pridelke in proizvode tudi kmetije iz ostalih dežel. KZ zato vabi člane, da izkoristijo to priložnost in se čimprej javijo v uradih ali po telefonu. Vpisovanje na izlet je možno na Kmečki zvezi v Trstu (040-362941). Cena izleta je 25€.



SV. JAKOB - Vsakoletno slavje ob sv. Jakobu apostolu

Praznično za zavetnika

Številni verniki so se udeležili maše in evharistične procesije - Razstava in boljši sejem



Slovesni maši
je sledila
tradicionalna
evharistična
procesija po
šentjakobskeih
ulicah

KROMA

Šentjakobski verniki so včeraj proslavili god domače-
ga zavetnika sv. Jakoba apostola. Sveti mašo je ob 19. uri
daroval domači župnik msgr. Roberto Rosa, ob somaševa-
nju številnih, tudi slovenskih župnikov, med katerimi velja
omeniti bivšega škofovega vikarja za Slovence msgr. Fran-
ca Vončino in novomašnika Klemna Zalarja.

Tako mašo kot evharistično procesijo, ki je sledila, je
spremljala italijanska in slovenska pesem. Verniki, med ka-

terimi so bili tudi predstavniki krajevnih oblasti, so sledili
godbi s Korošcem mimo šentjakobske ulice ter se nato vrnili
v cerkev.

Šentjakobski trg je sicer razčivel že v popoldanskih urah,
ko so ga preplavili številni prodajalci, ki so pri stojnicih pro-
dajali najrazličnejše blago - od knjig in oblek do nakita in ro-
čno izdelanih artiklov. V župnijski dvorani pa so ob 18. uri od-
pri razstavo o kulturni dediščini župnije sv. Jakoba apostola. (sas)

VERDIJEV TRG - Drevi »The Best Offer«

Filmski večeri pod zvezdami

The Best Offer (Najboljša ponudba) sicilskega režiserja Giuseppe-
ja Tornatoreja bo drevi ob 21.30 uvedla v niz filmskih večerov, ki jih priepla-
tržaška občinska uprava v okviru po-
bude Trieste Estate 2013. V sodelovanju z zadrugo La Cappella Under-
ground bo na Verdijevem trgu zaživel sedem brezplačnih filmskih večerov.
Za začetek bo torej drevi poskrbel Tor-
nator, ki je večji del filma, ki ponuja
zgodbo o svetu dražb posnel v Trstu.
V glavni vlogi nastopa Geoffrey Rush,
znameniti nori pianist filma Shine, ob
njem pa še Donald Sutherland ter mla-
da Jim Sturgess in Sylvia Hoeks.

Jutri bo na platnu zaživelja ljube-
zenska komedija **Viaggio sola** itali-
janske režiserke Marie Sole Tognazzi, v
katerem nastopajo Stefano Accorsi, Margherita Buy in Gianmarco To-
gnazzi. V nedeljo bo na sporednu eksis-
tencialna drama **Un giorno devi an-
dere** Giorgia Diritti, v kateri nasto-
pa Jasmine Trinca. Gre za zgodbo, ki

se dogaja v amazonskem gozdu, kjer se
človek sooča z naravo. V četrtek, 1. avgusta, bo čas za film Roberta Andoja **Viva la libertà** s Tonijem Servillom, Valerijem Mastandrejem in Valerijem Bruni Tedeschi. Gre za nerealno komedijo o povsem različnih dvojčkih. Nato bo v petek, 2. avgusta, čas za delo Riccarda Milani **Benvenuto Presidente!**, v katerem nastopajo Claudio Bisio, Kasia Smutniak in Remo Girone. Protagonist je Giuseppe Garibaldi, ki je ne-
hote izvoljen za predsednika republike. Sobotni večer bo posvečen filmu **Si-
berian Education** (Sibirski vzgoja) Gabrieleja Salvatoresa, ki bo zaživel v originalni, angleški različici. Film, ki po-
nuja zgodbo o kriminalni vzgoji, je pos-
net po istoimenskem romanu Nikolaja Lilina, v njem pa nastopa John Mal-
covich. Za konec niza bo v nedeljo, 4. avgusta, poskrbel film **Io sono Li** Andreja Segreja - zgodba o prijateljstvu med kitajsko krčmarico in ribičem ju-
goslovanskih korenin.

SV. JAKOB - Nocno Koncert kantavtorja S. Schiraldija

Niz poletnih kulturnih in re-
kreativnih dogodkov Trieste Estate, ki
ga občina Trst prieira v sodelovanju z
raznimi mestnimi gledališkimi in kul-
turnimi ustanovami, bo danes ponu-
dil kantavtorski večer s Stefanom Schiraldijem. Koncert bo ob 21.00 v knjižnici Quarantotti Gambini pri sv. Jakobu, kjer bo tržaški kantavtor ubral strune svoje kitare s sodelovanjem har-
monikarja Štefana Bembija, kontra-
basista Valentina Paglieia in bobnarja Pietra Cirande.

Schiraldi je že nekaj let redni gost Pupkin kabaretta v gledališču Miela in je avtor glasbene kulise gledališke pred-
stave Pina Rovereda v režiji Marka So-
siča Krokarjeva pesem. Schiraldi bo na tem večeru predstavljal dvojno dušo svoje avtorske glasbe, med zgodbami življenjske in sentimentalne prekerno-
sti današnjega časa do pesmi v trža-
škem narečju, ki skušajo ironično uje-
ti duh tega prostora in njegovih prebi-
valcev. Vstop je prost.

ROP

Včeraj danes

Danes, PETEK, 26. julija 2013

ANNA

Sonce vzide ob 5.42 in zatone ob 20.41
- Dolžina dneva 14.59 - Luna vzide ob
22.27 in zatone ob 10.16

Jutri, SOBOTA, 27. julija 2013

SERGIJ

VREME VČERAJ: temperatura zraka
24,4 stopinje C, zračni tlak 1014,7 mb
ustaljen, vlaga 67-odstotna, brezvetro, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 25 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 27. julija 2013

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Sv. Justa 1 - 040 308982, Ul. Picardi 16 - 040 633050, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Sv. Justa 1, Ul. Picardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 15 - 040 639042.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdrav-
stvena služba (od 20. do 8. ure, pred-
praznična od 14. do 20. ure in prazni-
čna od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - Kinodvorana bo za-
pta za dopust.

ARISTON DEI FABBRI - 21.00 »Il gior-
no prima«.

CINECITY - 16.30, 19.00, 21.30 »I maghi del crimine«; 16.30, 19.10, 21.30 »Pacific Rim«; 18.35 »The Lone Ranger«; 16.45, 19.10, 21.35 »World War Z«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Se sposti un posto a tavola«; 16.30 »Dream Team«; 20.05 »The Lost Dinosaurs«; 22.00 »The Last Exorcism«; 16.30, 18.15 »Eco Planet - Un pianeta da salvare«; 16.30, 19.05, 21.40 »Wolverine l'immortale« 22.00 »Wolverine l'immortale 3D«.

FELLINI - Kinodvorana bo zaprta za
dopust.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20,
20.15, 22.15 »I maghi del crimine«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15,
20.00, 21.45 »Se sposti un posto a ta-
vola«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20,
20.10, 22.00 »Quartet«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.10 »Drzni par«; 18.20, 21.00, 22.35 »Napad na be-
lo hišo«; 19.00, 20.55 »Očiščenje«;
16.20, 18.35, 20.45, 22.55 »Odrasli 2«;
18.05 »Ognjeni obroč«; 15.50 »Ognje-
ni obroč 3D«; 20.40 »Osamljeni jezd-
ec«; 15.50 »Pošasti z univerze«; 17.50
»Pr' konc sveta«; 16.00 »Svetovna voj-
na Z«; 15.30, 17.00 »Tad Jones in iska-
nje izgubljenega mesta«; 18.25, 21.05,
22.45 »Wolverine«.

LUDJSKI VRT - 21.15 »Il peggior Na-
tale della mia vita«.

NACIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.15,
20.15, 22.15 »Wolverine l'immortale«;

19.00, 21.15 »Wolverine l'immortale
3D«; Dvorana 2: 18.00, 22.15 »Pacific

Rim«; 16.15, 17.40 »Eco Planet«; Dvo-
rana 3: 16.30 »Titeuf - Il film«; 20.10
»Pain & Gain - Muscoli e denaro«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz-
pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 19.50,
22.10 »Wolverine l'immortale«; Dvo-
rana 2: 20.15, 22.15 »Se sposti un po-
sto a tavola«; Dvorana 3: 20.00, 22.10
»I maghi del crimine«; Dvorana 4:
22.10 »Pacific Rim«; 19.50 »Muscoli e denaro«; Dvorana 5: 20.00 »Eco Plan-
et - Un pianeta da salvare«; 21.30
»La grande bellezza«.

Anica v Bazovici

danes 80 let slavi
in iz srca ji vočimo

najdražji vsi

Čestitke

*Pri Silčevih v Bazovici jih danes ANICA 80 slavi in vse najboljše ji želi-
mo mi vsi, t'stare in t'mlade Šuščevi.
Hip, hip, hura', danes ANICA rojstni dan ima! 80 poljubčkov ti po-
siljata Gaia in Mattia.*

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE
sporoča, da so v tajništvu in na sple-
tni strani www.vstopcine.it na razpo-
lago navodila in sezname učbenikov za
srednjo šolo za šolsko leto 2013/14.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo v poletnih
mesecih uradi zaprti ob sobotah in v
petek, 16. avgusta. Urnik tajništva:
8.30-12.30.

RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCETA
PREŠERNA sporoča, da bo šola med
poletjem zaprta vse sobote ter v pe-
tek, 16. avgusta; začetek pouka v po-
nedeljek, 9. septembra.

DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD
JOŽEFA STEFANA obvešča, da bo šo-
la do vključno 24. avgusta, ob sobotah
zaprta.

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M.
SLOMŠKA obvešča, da bo šola zaprta
vse sobote do 31. avgusta.

SLOV.I.K. razpis in prijavnica za pro-
grame 2013-14, namenjene dijakom in
študentom, sta objavljena na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na info@slovik.org do 15. septembra.
Informacije: info@slovik.org ali tel.
0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

Loterija 25. julija 2013

Bari	71	21	63	17	42
Cagliari	38	90	73	72	50
Firence	81	88	37	16	30
Genova	45	50	37	56	07
Milan	82	43	66	06	75
Neapelj	73	06	77	89	50
Palermo	30	24	34	79	10
Rim	01	27	55	84	11
Turin	18	43	87	84	75
Benetke	43	61	73	22	15
Nazionale	07	06	64	43	48


Osmice

DRUŽINA PERTOT (Špj'lni) je odprla osmico v Nabrežini, stara vas št. 10. Vabljeni!

DRUŽINA SLAVEC je odprla osmico v Mačkoljah št. 133. Vljudno vabljeni. Tel.: 040-231975.

ERIKA IN ELVIANA sta odprli osmico na Kontovelu. Tel. št.: 040-225859.

LISJAK je odprla osmico na Kontovelu. **OSMICA** je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. št.: 040-299806.

OSMICA STAREC je odprta v Boljuncu št. 623.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprotništvo št. 23.

OSMICO je odprla Sidonija v Medjivasi št. 10. Tel. št.: 040-208987.

OSMICO sta odprla Marčelo in Ervin Doljak v Samotorci. Tel. št.: 040-229180.

REBULA MARKO je v Slivnem št. 6 odprl osmico na kraškem borjaču. Pričakuje vaš obisk! Tel. 3475686191.

V REPNU sta odprla osmico Edo in Grozdana. Repen št. 18. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-327472.

V SALEŽU N'PULJH sta odprla osmico Just in Bojana. Vabljeni!

ŠUBER je odprla osmico na Općinah.


Poslovni oglasi
GOSPA Z IZKUŠNJAMI

išče delo: likanje, pospravljanje, varstvo.
00386-31-879781


Mali oglasi

500 KV.M. ZAZIDLJIVEGA ZEMLJŠČA pri Domju prodam. Tel. št.: 349-5477622.

IZGUBIL se je beli maltežan po imenu Jimmy, v okolici Saleža. Tel. 040-229381, 346-0795301, 040-393484.

İŞČEM delo kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 320-0265573.

KUPIM knjige za prve razrede znanstvenega in klasičnega liceja F. Prešeren. Tel. št.: 335-7492616 (ob uri obedov).

NAJBOLJŠEMU PONUDNIKU prodamo gumenjak zodiac - 3 m in motor tomos (45), malo rabljena. Tel. št.: 040-200201 (ob uri kosila).

ODDAM avto fiat 600, letnik 2000, 105.000 km, 100,00 evrov. Tel. št.: 333-7448623.

PODARIMO simpatične mucke. Tel. št.: 040-568071.

PRODAM inox cisterno na zrak za vino, 500 l. Poklicati tel. št.: 335-7725320

PRODAM pomivalni stroj za kozarce znamke zanussi. Tel. št.: 335-6322701.

PRODAM v Prebenegu zazidlivo zemljišče. Tel. št.: 335-6322701.

STUDENTKA z lastnim avtom išče delo kot otroška varuška v poletnih mesecih. Tel. št.: 040-946764 (v jutranjih urah).


Izleti

KMEČKA ZVEZA sporoča, da je na razpolago še nekaj mest za tradicionalni izlet z avtobusom na Kmečki praznik, ki bo letos v Bilčovsu pri Celovcu v nedeljo, 28. julija. Prvi avtobus: ob 7.00 iz Bojlanca - gledališče Prešeren; 7.05 iz Zabrežca - avtobusna postaja; 7.10 iz Ricmanj - na ključu; 7.15 iz Barzovice - pred cerkvijo; 7.20 s Padričem - avtobusna postaja; 7.25 iz Trebčica - na trgu; 7.30 z Opčinom - Marijaniče. Drugi avtobus: ob 7.00 iz Štivana - avtobusna postaja; 7.05 iz Seljana - avtobusna postaja (pred bencinsko črpalko); 7.15 iz Nabrežine - avtobusna postaja (Bunker); 7.20 iz Križa - avtobusna postaja (gostilna Pettiroso); 7.25 s Prosek - gostilna Lukša; 7.30 z Opčinom -

Marijaniče. Informacije na Kmečki zvezi Trst (040-362941).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet v Bolgarijo, odhod v torki, 13. in povratak v soboto, 20. avgusta. Ogledali si bomo veliko znamenitosti. Informacije in prijave: Dušan +386-70407 923 ali elektronska pošta: dusan.pavlica@siol.net.

OMPZ F. BARAGA vabi na romarski izlet v Belo Krajino v soboto, 24. avgusta. Potovali bomo do Delnic po Hrvaški, potem ob reki Kolpi, ki nas zapeljivo vabi na raftinge. Vpis in ostale informacije na tel. št. 347-9322123.


Obvestila

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadružna L'Albero Azzurro, obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta, delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, 16.00-18.00, ob sobotah 10.00-12.00. Predvidene delavnice oblikovanja. Info na tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00 (Igralni kotiček Palček).

KRU.T obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje z možnostjo prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje v Šmarjeških Toplicah, od 25. avgusta do 4. septembra. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b - tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, od ponедeljka do petka, od 9. do 13. ure.

KRU.T obvešča člane, da jih z veseljem pričakujemo na novem društvem sedežu, v Ul. Cicerone 8, v 2. nadstropju, s poletnim urnikom, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure, krut.ts@tiscali.it, tel. 040-360072.

KRU.T obvešča člane, da se lahko že prijavijo za skupinsko bivanje v Tlaloso Strunjan od 13. do 23. oktobra z individualno prilagojenim paketom za zdravje oziroma dobro počutje. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b - tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KRU.T obvešča, da so prosta še zadnjia mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra. Vse dodatne informacije in prijave na drušvenem sedežu, Ul. Cicerone 8 tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

ČEBELARSKI KONZORCIJ POKRAJINETRST obvešča vse čebelarje, da bo danes, 26. julija, odprt sedež z izvedencem (Repen št. 20). Na razpolago je tudi e-pošta: cons.apicoltori@tiscali.it.

SPI - CGIL obvešča vse upokojence, da je INPS prestavil rok za predstavitev dohodkov preko modela RED na 31. oktober 2013.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSŠDI organizira tečaje jadranja na jadralnih deskah za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 13. leto starosti. Tečaji bodo celotedenški in ob vikendih. Vikiendi: danes, 26., 27., 28. julija, 2., 3., 4. avgusta. V petek zvečer ob 19.00 teorija, sobota in nedelja 10.00-16.00 na morju. Tedenski: od 5. do 9. avgusta, 11.00-17.00. Po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Vpisovanja in info.: tajništvo pon-sre-pet, 10.00-13.00, sobote 16.00-18.00, v našem sedežu v Seslanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org.

TABORNIKI RMV obveščajo, da bo srečanje bivših in starejših članov organizacije Nazaj ... v taborniški raj od danes, 26., do nedelje, 28. julija, na tabornem prostoru v Kredu pri Kobarišu. Program se bo začel v petek ob 18.00. Vabljeni! Za dodatne informacije taborniskiraj@gmail.com ali 335-5316286 (Veronika).

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE obvešča cenzene stranke, da bo od danes, 26. julija, do nedelje, 18. avgusta, zaprto zaradi dopusta.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi vse svoje člane na redni občni zbor danes, 26. julija, ob 19.30 v Kraški hiši v Repnu. Glede na bližajočo se Kraško ohcet, računamo na polnoštevilo udeležbo.

ZAGRADCU v ponedeljek, 29. julija, pri Miličevih ob 20.30 srečanje s prikazom ljudskih plesov. Zavrteli se

sekundna sagra 27. in 28. julija ter 2., 3. in 4. avgusta. Na programu ples in kioski.

ŠKD TIMAVA vabi na moški in ženski nogometni turnir 5:5, ki bo na sporednu na občinskem nogometnem igrišču v Vižovljah (Devin Nabrežina) v soboto, 27. julija, ob 9. ure dalje. Za informacije in prijave pokličite 338-9050189 (Simon), 338-7738027 (Igor).

TPK SIRENA IN ZSŠDI organizirata do 27. julija, jadralne tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarški drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkih 18.00-20.00; tel. 040-422696, info@tpkntsirena.it; www.tpkntsirena.it.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSŠDI organizirata 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralnih deskah ter na jadrnih tipa o'pen bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 29. julij - 2. avgust. Omejeno število mest. Vpis in info: pon., sre. in pet. 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Seslanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI (Prosvetni dom - Općine) obvešča, da bo zaprta od ponedeljka, 29. julija do petka, 30. avgusta.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo do 31. avgusta odprta ob 8. do 16. ure. Zaradi dopusta pa bo zaprta od 29. julija do 9. avgusta.

POLETNI CENTER V GRLJANU: Center otrok in odraslih Harmonija organizira v sodelovanju z Združenjem tržaških potapljačev 5-tedenški poletni center pri morju v Grljanu za otroke od 8 do 14 let, od ponedeljka do petka od 29. julija do 6. septembra (razen tedna od 12. do 16. avgusta). Informacije in vpis na info@babminieadulti.org.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici do 30. avgusta odprta od torka do četrtega. Za dopust bosta urada v Trstu in Gorici zaprta od 5. do 25. avgusta, urad v Čedadu pa od 5. do 19. avgusta.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publiki do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

PISANJE POLETNIH DOMAČIH NALOG: Center otrok in odraslih Harmonija, v sodelovanju z Združenjem staršev in otrok osnovne šole Virgil Šček, organizira vodenje domačih nalog v Nabrežini. Osnovnošolci lahko obiskujejo delavnice z urnikom 9.00-12.00 v sledenih skupinah: 1. skupina od 19. do 23. avgusta; 2. skupina od 26. do 30. avgusta in/ali 3. skupina od 2. do 6. septembra. Za dodatne informacije in vpis: info@babminieadulti.org.

SPI - CGIL obvešča vse upokojence, da je INPS prestavil rok za predstavitev dohodkov preko modela RED na 31. oktober 2013.

PISANJE POLETNIH DOMAČIH NALOG: Center otrok in odraslih Harmonija, v sodelovanju z Združenjem staršev in otrok osnovne šole Virgil Šček, organizira vodenje domačih nalog v Nabrežini. Osnovnošolci lahko obiskujejo delavnice z urnikom 9.00-12.00 v sledenih skupinah: 1. skupina od 19. do 23. avgusta; 2. skupina od 26. do 30. avgusta in/ali 3. skupina od 2. do 6. septembra. Za dodatne informacije in vpis: info@babminieadulti.org.

SPI - CGIL obvešča vse upokojence, da je INPS prestavil rok za predstavitev dohodkov preko modela RED na 31. oktober 2013.

KONTOVELSKA VAŠKE ORGANIZACIJE vabijo v soboto, 27. julija, v okviru prvega dne praznovanj ob 600-letnici vasi v telovadnico ob Društveni gostilni, kjer bo ob 19.30 odprtje razstave društva za umetnost Kons o Kontovelj, predstavitev priložnostne medalje v sodelovanju z numizmatičnim društvom Valvazor in predstavitev priložnostne slovenske znamke ter razglednic. Ob 20.30 bo pred Cijakovo rojstno hišo predstavitev knjige narečnih dramskih del Alojza Cijaka, ki jo je uredilo SDD Jaka Štoka, sledi nastop ŽePZ Prosek-Kontovelj. Ob 21.30 bodo na košarkarskem igrišču Pupkin Kabrett.

ZAGRADCU v ponedeljek, 29. julija, pri Miličevih ob 20.30 srečanje s prikazom ljudskih plesov. Zavrteli se

bomo ob melodijah, ki nas bodo popeljale v čudoviti svet plesa. Tako bomo skupno osvetlili spomine na maršikateri dandanes že pozabljeni pleśni korak. Lepo vabljeni! Info na tel.: 040-229383 ali 040-229289.

OBČINA ZGONIK v sodelovanju z društvom Drugamuzika prireja v četrtek, 1. avgusta, ob 21. uri v opuščenem kamolonom v Repnici koncert dalmatinskih pesmi v izvedbi MoPZ Vesna iz Križa (zborovodja Rado Milič) in ob spremljavi tamburaškega ansambla. V primeru slabega vremena bo koncert v ŠKC v Zgoniku. Vabljeni!

DRUŠTVO VAŠKA SKUPNOST PRAPROT s pokroviteljstvom občine Devin-Nabrežina organizira 39. šagro v Praprotni: v petek, 2. avgusta, ples z ansamblom »Ne Bojseg«; v soboto, 3. avgusta, turnir v briškoli in ex-tempore, Mali pianisti združenja Il Punto Musicale, festival Tango za razmišljanje »Temni ritem« s kvartetom »Neotango«; v nedeljo, 4. avgusta, turnir v skrlah za »16. memorial Doljak Radovan«, tekma v košnji, film Martina Turka »Nahrani me z besedami«.



TRST - V opernem gledališču Verdi

Serenada Zvezde poletne noči v spomin na Margherito Hack

Izkupiček večera z uglednimi gosti gre obnovi astronomiske opazovalnice v Bazovici

Koncert zvezd za obnovo opazovalnice Urania Carsica in v spomin na astrofizičarko Margherito Hack se je v sredo pričel v poznih popoldanskih urah in zvezde so kot soprotagonistke nastopile na nebu komaj ob izhodu iz tržaškega gledališča Verdi, a so bile stalno prisotne v mislih vseh sooblikovalcev večera, ki je nastal, da bi čim več ljudi v Trstu lahko še naprej opazovalo in raziskovalo nočno nebo. Operno gledališče je sprejelo in izvedlo pobudo družbe Televita, ki je uresničila načrt same znanstvenice za nabiranje sredstev in senzibilizacijo mesta do pomembne vloge zdaj žal zaprte opazovalnice v Bazovici. Predstavnici Televita Michela Flaborea in Deborah Voliani, ki se ukvarjata z aktivnim vključevanjem starejših ljudi v družbo, sta na odru gledališča ponovili apel s prirščnim spominom na komunikativno in angažirano Margherito, ki je dokazala, da je možno sanjati in boriti se za svoje ideje tudi po devetdesetih letih.

Njeno željo po obnovi opazovalnice na Krasu so na tem večeru podprle inštitucije in kulturniki; poleg intendantne gledališča Claudia Orazija, sta stopila na oder občinski odbornik za kulturo Franco Miracco in direktor tržaške opazovalnice Stefano Borgani, svojo solidarnost pa je s pismom potrdil tudi minister za kulturo Massimo Bray.

Publika pa se je spomnila priljubljene astrofizičarke z dolgim aplavzom, nakar se je večer pričel s serenado Zvezde poletne noči Edwarda Elgarja, posamezni deli suite Planeti op.32 Gustava Holsta pa so povezovali nastope govorov. Orkester in zbor gledališča Verdi je vodil Marco Boemi. Skladba je bila zaradi vsebine kot naročena za to pri-

Moni Ovadia se je na večeru spomnil prijateljice Margherite Hack

KROMA



ložnost in orkester je energično podal odločne barve teh vesoljskih podob, nekoliko manj pa njihove sugestije zaradi ne dovolj poglobljene izvedbe. Z orkestrski, dirigentom in gosti se je skozi dvourni program pogovarjal Michele Mirabella, ki je dal dogodku televizijsko nato (večer je snemal tretji program državne televizije). Prvi gost večera je bil Moni Ovadia, ki se je spomnil sodelovanja z znanstvenico v okviru Mitterfesta, njenega vegetarijanskega prepričanja in predvsem plemenitega političnega (ne pa partijskega) angažma, ki je tudi značilnost znamenitih znanstvenikov kot je bil miroljubni Einstein. Tudi Ovadia je apeliral na inštitucije in na vlado države, ki bi morala

postaviti raziskovanje, šolstvo in kulturo na prva mesta v lestvici prednosti.

Nastopil je tudi »uradni« imitator Margherite Hack Andro Merku, ki naj bi na tem večeru izvedel kabaretni intermezzo skupaj z astrofizičarko. Na mestu načrtovane točke, se je radijski voditelj odločil za duhovito branje verzov in spisov D'Annunzia, Saint Exuperyja in Lamarquoua, ki so ji bili posebno pri srcu, a s posnemanjem glasov Beppeja Grilla, ministra Tremontija in celo papeža Frančiška. Zadnja poezija pa je bila Ungarettijeva Zvezda; sama Hack jo je nekoč prebrala v posnetku (na voljo tudi na youtube), tokrat pa jo je Merku v ganljivem trenutku prireditve podal »z njenim glasom«, zadnjič,

saj je s tem utrinkom dokončno opustil imitacijo prijateljice znanstvenice.

Večer je zaključil Teddy Reno ob spremljavi odlične pianistke Silvie Pagni z izborom popevk in songov, od Porterja do Luttazzija, s katerimi je pvec ustvaril samostojni šov, v katerem je govoril o svoji karieri. Povezava s posvetilom večera ni bila v tem primeru ravno jasna, verjetno je šlo za izbiro lahkonješega zaključka programa v televizijskih namene.

Podpora za obnovo opazovalnice bo seveda dobrodošla tudi po dobodelnem koncertu, da bi Urania lahko ponovno odprla svoja vrata za raziskovalce in obiskovalce čez leto dni.

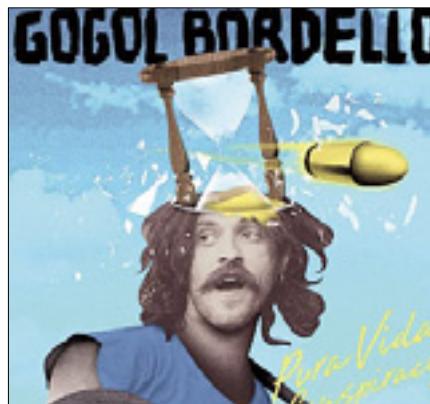
ROP

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRIŠLJUHNI HITI!



Pura Vida Conspiracy

Gogol Bordello

Gipsy punk, etno pop

ATO / Casa Gogol Records, 2013

Ocena: ★★★★★

Gogol Bordello so že spet med nami. Pred tremi dnevi je namreč izšla nova plošča ameriškega benda Pura Vida Conspiracy. Njujorška zasedba, ki jo sicer sestavljajo glasbeniki iz razno raznih držav, se je v zadnjih letih nekoliko oddalila od prvotnega, tršega gipsy punk sounda. K temu je prav gotovo pripomogel izredni sloves, ki ga danes uživa bend na svetovni ravni. Ciganski glasbeni elementi so še vedno prisotni, pomešani pa so (pre)pogosto s pop glasbo. Na tak način se seveda število ljubiteljev skupine veča, razočarani pa ostajajo le nekateri starejši oboževalci.

Zasedbo Gogol Bordello je proti koncu prejšnjega tisočletja ustanovil ukrajinski pevec in kitarist Eugene Hütz. Poleg njega sestavljajo bend še ruski violinist Sergey Ryabatsev, kitajska plesalka Elisabeth Sun, ameriški kitarist Michael Ward, ruski harmonikar Yuri Lemeshev, etiopski basist Thomas »Tommy G« Gobena, ekvadorski bobnar Pedro Erazo in še ameriški bobnar Oliver Charles. Ploščo Pura Vida Conspiracy so fanje posneli v El Pasu s pomočjo glasbenega producenta Andrew Shepsa.

Album sestavlja dvanaest komadov za približno petdeset minut glasbe. Najprej je na vrsti uvodna in bolj rokerska We Rise Again, v kateri prepeva Hütz v angleščini in španščini. Naslednja Dig Deep Enough je bolj zapleten komad, v katerem pa z veseljem prisluhnemo tudi bolj hitrim, gipsy punk ritmom. Malandriño, prvi singel plošče je komad, ki bo nedvomno postal live uspešnica, ravno tako pa tudi naslednja Lost Innocent World. The Other Side of Rainbow je folk rock komad, z irskimi elementi, medtem ko je v bolj umirjeni I Just Realized v ospredju Hützova kitara. Omembe vredna je le še zaključna, umirjena in akustična We Shall Sail ... nedvomno premalo za glasbene zmogljivosti benda, kot je Gogol Bordello!

TOLMIN Festival Sajeta letos posvečen 300-letnici punta

Na tolminskem Sotočju bo med 31. julijem in 4. avgustom potekala 14. edicija kreativnega tabora Sajeta. Ker v Tolminu letos obeležujejo 300. obletnico Tolminskega punta, bo tudi Sajeta 2013 posvečena temu jubileju, je na predstavitev povedal direktor festivala Janez Leban. Otvoritveni večer bo namenjen predstavitev neodvisne filmske produkcije iz Srbije - Kino kluba Novi Sad, s katerim Sajeta sodeluje že deset let. Predstavili bodo tudi slovenskega gverilskega filma Diega Menendesa s filmom »We are Laibach«, za zaključek pa bo Menedes predstavil še svoj eksperimentalni glasbeni projekt »Menendes brothers«.

Glasbeni del je predstavil član programskega odbora Sajete Tadej Stolič. V skladu z obeleževanjem obletnice tolminskega punta so se stavili »čim bolj uporniški in kritičko naravnani program«. Tako bo drugi dan, ko se bo dogajanje preselilo na Sotočje, zvečer oder prvi zasedel domači duet Najoua z afriškimi kalimbami, Svetlana Maraš in Anja Djordjević iz Srbije pa bosta predstavili elektro-akustičen, zvočno-teatralni projekt »Canzone distorte«. Avstrijska violinistka Mia Zabelko bo predstavila inovativni elektro-akustični projekt »M«, s projektom »Dust And Shadows« pa bo nastopila avantgardna diva Lydia Lunch.

Petkov jazz večer bo uvedel stari znanec Sajete Zlatko Kaučič, ki bo tokrat nastopil z italijansko/slovenskim Orkestrom Brez Meja/Senza Confini v Kinogledališču Tolmin. Po koncertu se bo dogajanje ponovno preselilo na Sotočje, kjer bo nastopil trio Drašler/Karlovec/Drašler, ena prodornejših free jazzovskih zasedb na Slovenskem. Za njimi bo oder zasedel skandinavski mag na saksofonu Mats Gustafsson, finale petkovega koncertnega večera pa bo pripadel legendam avant rocka Ulan Bator iz Francije.

V soboto bo oder pripadel predstavnikom sintetičnih godb. Slovenski Litoš bodo predstavili letos izdani istoimenski prvenec, eksperimentalno elektro-ambientalno godbo bo uglasbil producent in kompozitor Cristian Vogel iz Berlina. Britanec Alex Paterson, ustanovitelj legendarnih The Orb, bo s svojo produkcijo, s katero nastopa pod imenom Orb Sound System, zaključil koncertni del tega večera.

V nedeljo bo predstaviti produkcij otroške glasbene delavnice in eksperimentalnega glasbenega laboratorija sledii popoldansko-večerni glasbeni dogodek, poimenovan Po Balkanskim sokakima 3. Nastopili bodo hrvaški Babilonci in Lou Profa, bosanski Djecak iz vode, srbski Kodagain ter švedsko/bosanski Nachzug.

Ob glasbenem delu bo Sajeta ponudila delavnice in predavanja ter druge spremjevalne dogodke. Na filmsko delavnico se vrača ekipa Kino Kluba Novi Sad, Dušan Gerlica pa bo po tradiciji vodil kiparsko delavnico.

Kot letošnjo novost organizatorji izpostavljajo gibalno delavnico, ki bo pod vodstvom Vite Osojnik udeležence kalila na področju joge in plesa. Glasbeno delavnico bo letos izvajala mlada italijanska ekipa Laboratorio Sonoro, medtem ko bo otroško glasbeno ustvarjanje tradicionalno vodil Samo Kutin. Za izvedbo sklopa zvočno-tehnoloških delavnic bodo moči združili člani ekip Cirkulacija 2, Bio Tehna in The Remidi Orchestra. (STA)

BENETKE - Filmski festival

V tekmi za leve bo letos 19. filmov

Na 70. mednarodnem filmskem festivalu v Benetkah, ki bo potekal med 28. avgustom in 7. septembrom, bo v tekmi za leve 19 filmov. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci v Rimu povedal direktor festivala Alberto Barbera, bodo zunaj tekmovalnega programa prikazali 11 filmov.

Festival bo odprl znanstvenofantastični film »Gravity« (Gravitacija) mehiškega režisera Alfonso Cuarona, v katerem sta zaigrala George Clooney in Sandra Bullock. Film bodo v 3D tehniki prikazali izven konkurence. Bullockova in Clooney sta v njem upodobila astronavta na rutinski misiji, ki po uničenju junjega plovila nenadoma ostaneta odrezana od sveta.

Med filmi, ki se bodo potegovali za zlatega leva za najboljši film, sta tudi »Child of God« (Božji otrok) ameriškega režisera Jamesa Franca in »Joe« ameriškega režisera Davida Gordona Greena, v katerem je v glavnih vlogah zaigral Nicolas Cage. Jonathan Glazer v Benetke prihaja s filmom »Under the Skin« (Pod kožo) s Scarlett Johansson v glavnih vlogah, ameriški režiser John Curran pa s filmom »Tracks« (Sledi), v katerem je glavno vlogo odigrala Mia Wasikowska. Občudovalci britanskega režisera Stephenha Frearsa z napetostjo pričakujejo njegov film »Philomena« z Judi Dench



Predsednik žirije Bernardo Bertolucci

in Stevom Cooganom v glavnih vlogah.

Francija bo na festivalu sodelovala s filmom »La Jalouse« (Ljubosumnost) Philippa Garrela, Italija pa je v tekmovalnem programu zastopana s tremi filmi. Gianni Amelio bo predstavil svoj novi film »L'intrepido« (Neustrašen), sicilijanska režiserka Emma Dante se bo predstavila s koprodukcijo »Via Castellana Bandiera«, pri kateri sta sodelovali še Švica in Francija, Gianfranco Rosi pa na festival prihaja z dokumentarnim filmom »Sacro GRA« (Sveta GRA).

Žiriji letosnjega festivala predstavlja italijanski režiser Bernardo Bertolucci, ki je festivalsko žirijo že vodil pred tremi desetletji. Zlatega leta za življenjsko delo letos prejme ameriški režiser William Friedkin.

Ko se čarownija v radiu skriva

Ali mislite, da so čarodeji samo tisti, ki vlečejo zajce iz klobuka in zabavajo občinstvo z raznimi triki na karte? In da magija v našem svetu ne obstaja? Odgovora seveda ne moreta biti pritrdilna, saj vam Šum tokrat želi predstaviti povsem drugačne ustvarjalce čarovnjik. Ste že radovnedni, kajne? Ne preostane vam drugega kot to, da se povežete s stranjo www.radiomagica.org in se prepustite številnim vsebinam prvega italijanskega spletnega radia, ki je namenjen vsem otrokom in mladini do 13. leta.

Med vilami, princi in...

No, tudi če sami ne sodite v to starostno kategorijo, vas pripovedovanje vile Priscille o skrivenostih gozda, pesmi vseh zmožnih zvrsti princa didžeja Lea, nasveti za poletno branje profesorice Topoline in številni drugi pravljični junaki ne bodo pustili ravnodušne. Sicer so na spletнем portalu na razpolago tudi številni video posnetki in zvočni zapisi raznih pravljic ter zgodb, razporejeni po različnih starostnih stopnjah, izbor najlepših oddaj in kup informacij, namenjenih staršem, vzgojiteljem in vsem tistim, ki spremljajo otroka pri njegovemu dojemanju sveta. Šum se je podal do parka bivše svetoivanske umobolnice, kjer se nahaja sedež te edinstvene realnosti in osebno spoznal glavno urednico Agnese Ermacora ter tekmovalce za glasbo in zvok Francesco Candura.

Čeprav je Radio Magica relativno nova pobuda, lahko na Facebooku računa na preko 1.000 všeckov. Vse se je začelo leta 2010 na podlagi zamisli univerzitetne raziskovalke Elene Rocco, ki je želela združiti svoje strokovno znanje na področju mednarodnega marketinga in iskanja inovativnih modelov razvoja digitalne kooperacije s svojo izkušnjo matere dveh otrok. Od leta 2012 deluje Radio Magica kot nepridobitniška organizacija.

Vsak dan lahko med 7. in 19. uro poslušamo raznolike radijske oddaje za otroke. Vsebine, ki jih ponujajo, so izjemno bogate, premišljene in pestre. »Sodelujejo mno približno z dvajsetimi italijanskimi založniškimi hišami, ki nam posredujejo njihove zgodbe. Nato se osredotočimo na tiste, ki se nam zdijo zanimive, konstruktivne in spodbudne. Tudi jezikovna raven mora biti bogata,

Šestindvajsetletni šahovski mednarodni mojstrici in študentki medicine Vesni Rožič so diagnosticirali hudo obliko raka – karcinozo peritoneja. Učinkovito zdravljenje je možno le v Nemčiji, zato pa je potrebna precejšnja vsota denarja. Družina je sama plačala prvi ciklus lokalne kemoterapije, za plačilo ostalih dveh ciklov pa potrebuje pomoč. Informacije, kako pomagati Vesni, lahko najdete na spletnem mestu slovenske šahovske zveze (www.sah-zveza.si).



Tiste s čustvenimi vsebinami so nam še posebno pri srcu,» nam je povedala mlada Agnese Ermacora, katero na svet radia veže prava strast. Na svet otrok pa je posebno vezana zaradi vrste osebnih izkušenj in študija, saj je absolventka razvojne psihobiografije.

moje osebe, saj sem odgovoren za vse, kar zadeva tehnično plat.«

Kakor škatla z barvicami

Pri vsem tem ima širjenje kulture aktivnega poslušanja ključno vlogo. Kot nam je povedala glavna urednica ima to celo vrsto blagodejnih učinkov, s katerimi se lahko otrok na bolj učinkovit način sooča s šolskimi obveznostmi in drugimi vsakodnevnimi izzivi: »Če se otrok navadi slediti zvočnim vsebinam, bo postal sposoben da časa obdržati koncentracijo in njegova fantazija se bo večplastno razvila. Radio za razliko od televizije otroku daje rušča, da sam usmerja svojo domišljijo.«

pusca, da sam usmerja svojo domisljijo.«

V ta namen skušajo pri Radiu Magica zbrati čim širšo paleto različnih glasov. Vsak program je namreč po-glavje zase. Agnese Ermacora nam je ta postopek pri-bližala s prispevko škatle z barvicami, v katero skušaš po-staviti čim več odtenkov barv. »Na tak način ustvariš večjo raznolikost. Slednja pa vzbud-zanimanje in aktivno sodelova-nje. Majhni otroci ponavad-privilegirajo glas, ki je podoben-tistim njihovih staršev. Več gла-sov imaš, bolj je torej možno, da-bo med njimi tak s podobnim-odtenki. V nižji srednji šoli pa-fantje in dekleta v iskanju lastne-avtonomije dajejo prednost gла-sovom, ki so značilni za njiho-ve sovrstnike. Iščejo torej pod-obnost, preko katere se razli-kovati od ostalih.«

Vsebine radijskih programov so zavezane načelu inkluzije, kar pomeni, da vključujejo vse otroke, tudi otroke s posebnimi potrebami. Tako Agnese: »Na spletu imamo npr. objavljenih že nekaj posnetkov z italijansko znakovno abecedo (LIS), ki jih ponujamo vsem otrokom, ne pa zgolj tistim, ki so gluhi. Tako postopanje bi pomenilo ločevanje in izključevanje, postavljanje akcenta na različnost. Ko postavljaš etikete, ostane vedno nekdo prikrajsan. Če pa znakovni jezik predstaviš kot enega izmed številnih načinov izražanja in pozornost usmeriš na njegovo ekspresivnost in barvitost njegovih odtenkov, bo to privlačilo vse otroke.«

Zagnano v teku

Radio Magica želi ovrednotiti zmožnost in kreativnost izražanja otrok tudi preko udejanjanja različnih projektov. Marca lani so npr. izpeljali laboratorij z učenici tržaške judovske osnovne šole S. Morpurga, v katerem so predelali in prilagodili njihovi starostni stopnji pripoved iz njihove tradicije, ki so jato na študiju skupaj posneli. Trenutno so v teku delavnice kreativnega pisanja, ki so posvečene pomenu prehranjevanja. Načrtov za prihodnost pa je seveda še veliko, kot npr. projekt v sodelovanju



vanju z deželo Veneto, ki ima kot vezno nit zgodbe, posvečene kulturni in naravnemu krajevni dediščini.

Dnevni red je sicer vedno natrpan in stvari, na katere je treba misliti, ne manjka. Z močnejšimi dozami kave, ginsenga ali pa guranaja pa je mogoče prebresti tudi te bolj obremenjujoče trenutke. Kot pravi Agnese Ermacora: »Želimo nadaljevati po tej poti in ustvarjati vedno več in na vedno bolj zabaven način. Vzpostavljamо celo mrežo kontaktov in sodelovanj, ki jih želimo gojiti kakor rastlinice.« Optimističen pogled ostane tako vedno živ in pozornost do lepote vsebin, v kateri se prepletajo vzgojne, zanimive in zabavne sestavine, je vedno v prvih vrstih.

Poletje, ah, poletje!

Poletje se je že zdavnaj začelo, ljudje se sončijo ob morju in uživajo v brezdelju (pa čeprav le za par ur). V taki idili se verjetno nihče ne sprašuje, zakaj se določeni fenomeni dogajajo, niti ne posveča pozornosti dejству, da se ti dogajajo le v poletnih mesecih. Zato smo si Šumovci postavili nekaj »poletnih vprašanj« in skušali nanje odgovoriti!

... Ali ste opazili, da je poleti veliko novih filmskih uspešnic v kinu? To ni niti slučajno naključje. Kadarkoli med letom, razen med zimskimi in poletnimi počitnicami, je bore malo filmov, ki bi bili izredno reklamizirani ali ki bi bili zapisani v anali zaradi bajnih zaslužkov. Pojem »blockbuster filma« so si izmisliли že v 70. letih prejšnjega stoletja in že

takrat so tovrstni filmi bili na voljo poleti ali pa decembra: takrat ima namreč večinska publiko (mladi od 16 do 25 let) največ časa na razpolago!

... Ali ste se kdaj vprašali, kako delujejo klimatske naprave? Sistem je preprost, a istočasno zapleten. Gre za to, da hladilno sredstvo prehaja pri različnih temperaturah in pritiskih iz plinskega v tekoče stanje in obratno. Ko je sredstvo v tekočem stanju, prevzema toploto iz prostora in se tako uparja, istočasno pa hla- di zrak v okolici, ki ga ventilator v klimatski napravi razširi po prostoru. Uparjeno hladilno sredstvo pa je izpostavljeno visokim priti- skom, ki ga znova utekočinijo in v takem sta- nju znova začne ciklus.

... Ali ste vedeli, da v vaši kepici sladoleda sobivajo vsa tri agregatna stanja? Mehurčki zraka (večinoma nevidni na prostu oku) so ujeti v okolišno delno zmrzljeno (trdo), delno tekočo snov ... temu z eno besedo pravimo kar mehko stanje! Dokler ni Nobelov nagrajenec Pierre-Gilles de Gennes to raziskal (v drugi polovici 20. stoletja) pa je bilo fizikalno stanje sladoleda nedefinirano in dejansko neznano!

... Ali ste opazili, da vas poletje skorajda sili k brezdelju? Večina ne ve, da je toplota povezana z lenobo, ki nas prevzame v vročih poletnih urah. Naš organizem namreč to-

lerira le omejene spremembe te-
lesne temperature, med
»obrambnimi mehanizmi«,
ki kljubujejo vplivom visokih
temperatur okolja, pa je tu-
di t.i. letargija. Mišična
aktivnost namreč sprošča
toploto, ki se doda toplo-
ti iz okolja in lahko ško-
duje našemu organizmu.

Šumovci torej priporočamo vsem bralcem, ki nimajo obveznosti, da si med poletjem ogledajo filme, ki bodo po vsej verjetnosti naslednji Oscarjevi nagrajeni, nato pa naj si privoščijo kepico sladoleda v klimatiziranem prostoru, nasploh pa naj se ne pretirano utrudijo, saj je lenarjenje v teh vročih dneh le koristno!



GORICA - Karabinjerji udarili po trgovini z marihuano, hašišem in ekstazijem

Mladi razpečevalci po čezmejnih nakupih

Goriški karabinjerji so več kot leto dni preiskovali skupino mladih čezmejnih prekupčevalcev mamil, pri čemer so posamezne člane združbe vztrajno opazovali in tudi prisluškovali njihovim telefonskim pogovrom. Med preiskavo »Mad Dylan«, ki jo je vodila državna tožilka Caterina Ajello, so zaplenili kilogram drog (marihuano, hašiš in tabletke MDMA oziroma ekstazija), vseh sedem obtožencev pa se je na koncu odločilo za sporazum o priznanju krivde. Dogovorjene kazni znašajo v skupnem izkupičku dobrih 15 let zapora (v povprečju od dve do tri leta) in 62.000 evrov denarnih kazni, med obsojenimi je tudi glavni aktor, 24-letni Novogoričan Leon Brlek, ki je razpečevalcem z druge strani meje dobavljal drogo. Znano je, da goriški razpečevalci in porabniki večinoma kupujejo mamilu v Novi Gorici in okolicu, kjer so cenejša - podobno kot se Tržačani odpovedajo po drogi v Izolo in druga obmejna naselja.

Tožilka Caterina Ajello in goriški pokrajinski poveljnik karabinjerjev, polkovnik Giuseppe Arcidiacono, sta na včerajšnji novinarski konferenci izpostavila dejstvo, da je vseh sedem obtoženih dejansko priznalo krivdo. Preiskava se je začela že novembra 2011, ko so karabinjerji v nekem goriškem baru zaplenili manjšo količino droge, ki jo je mladoletno dekle izročilo mladeničem. »Tedaj je steklo preiskovalno delo, ki je terjalo veliko truda in potrpljenja. Na podlagi telefonskih prisluškovanj smo poizvedovali, kje in kdaj se bodo prekupčevalci srečali, karabinjerji so osumljence vseskozi opazovali in jim občasno zaplenili mamilu,« je razložila tožilka Caterina Ajello, ki je pojasnila, da sta se s preiskavo poleg goriškega ukvarjala tudi videmsko zilstvo ter tržaško tožilstvo za mladoletne.

Ugotovili so, da skupini mladih razpečevalcev iz Gorice in južnega Posočja dobavljajo mamilu 24-letni slovenski državljan Leon Brlek, ki je po mnenju tožilke že dokaj izkušen prekupčevalec, svojim kupcem je včasih tudi grozil. Prodajal je marihuano, hašiš in MDMA - psihoaktivno snov »plesne droge« ekstazi, ki so jo vpleteli v telefonskih pogovorih imenovali »Mad Dylan«, tako so karabinjerji naposled poimenovali preiskavo. Preiskovalci so ovadili na prostoti 9 ljudi (med njimi je nekaj obrobnih likov, ki so se izmazali brez sodnih posledic), v treh različnih akcijah so aretirali štiri razpečevalce (24-letnega D. P., 25-let-



nega D. G., 28-letnega L. C. in 23-letnega F. P.; dva imata stalno bivališče v videmski pokrajini), na Brlekov račun pa je tožilstvo izdalо priporočni nalog. V sodnem postopku se je na koncu znašlo sedem oseb, vsi so s svojimi odvetniki ubrali pot sporazuma o priznanju krivde, ki zagotavlja nižjo kazeno. (af)



Tožilka Caterina Ajello in poveljnik Giuseppe Arcidiacono

BUMBACA

GORICA - Občinski odbor prižgal zeleno luč

Krožišče pri Rdeči hiši

Po novem bo promet pri nekdanjem mejnem prehodu bolj urejen in varnejši, napoveduje občinska uprava



Današnja prometna ureditev na območju ulic Alviano in Kugy

BUMBACA

GORICA Oreti proti Peterinu

Goriški občinski svetnik liste Per Gorizia Fabrizio Oreti je zaprepaden nad stališčem kolega Davida Peterina (DS), ki je v vprašanju županu Romolju zatrdil, da so pripadniki vojaških sil in organov pregoni privilegirani, ker imajo pred kasarnami preveč »rumenih« parkirnih mest. Peterinova polemika je po Oretijevem mnenju nesmiselna in »nas popelje za 60 let v preteklost, ko so bile sile javnega reda za nekatere prej ovira kot prednost«. Oreti opozarja, da je osebje v uniformi zelo koristno in da so to edini delavci, ki imajo v delovni pogodbi tudi žrtvovanje življenja za splošno dobro. Peterina opominja, naj bo z izjavami previdnejši, saj lahko prizadene svojce padlih vojakov in policistov, raje pa naj se ukvarja z vprašanjem, zakaj je levosredinska deželna uprava črtala milijon evrov prispevka za zdravstveni dom Culot.

BRDA - Bil je strašno žejen ...

Ukradel 121 steklenc vina

IZ ene od vinskih kleti v okolici Medane v Goriških Brdih je v minulih dneh izginilo petnajst kartonastih zabojev, v katerih je bilo skupno 121 steklenc vina; lastnik vinske kleti ima okoli 2.000 evrov škode. Škatle z vinom je naložil v osebno vozilo znamke Smart coupe in se s kraja odpeljal v smeri Nove Gorice. Toda ni se dolgo vesel plena. Policisti so ga kmalu zatem izsledili v Novi Gorici, vendar na podlagi prijave z bencinskoga servisa v Šempasu, kjer je v avtomobil natočil 41 litrov goriva in odpeljal, ne da bi poravnal račun. Policisti so tedaj ugotovili, da je vozilo za nameček potekla veljavnost registracije, registrske tablice na vozilu pa so bile pred kratkim ukradene z drugega vozila.

Zoper 27-letnega voznika so policisti nato odredili pridržanje, po končanem postopku pa je bil odpeljan na pristojno ljubljansko sodišče v nadaljnji postopek, saj so na tamkajšnjem sodišču zoper njega že lani razpisali dva ukrepa prijetje s privedbo. Na podlagi zbranih obvestil in ugotovljenih dejstev bodo tudi novogoriški policisti zoper njega podali ustrezni ukrep. (km)

Goriški občinski odbor je prižgal zeleno luč za uresničitev krožišča pri Rdeči hiši v Gorici. S tem naj bi bil promet med Italijo in Slovenijo pri nekdanjem mednarodnem mejnem prehodu varnejši in bolj urejen.

Odbor župana Ettoreja Romolija je včeraj sprejel poročilo občinskega urada za promet, ki predvideva ureditev krožišča med Kugyjevo in Alvianovo ulico s po štirimi vhodi in izhodi. Odsek Alvianove ulice pred nekdanjim mejnim prehodom bo po novem dvostraten, tako da voznikom na poti iz Gorice proti državni meji ne bo več treba voziti daleč naokoli. V poročilu piše, da bo krožišče prispevalo k ureditvi tamkajšnjega prometa, hitrost vozil bo manjša, prometna povezava s Slovenijo pa boljša. Občinski tehniki poudarjajo, da vozniki avtobusov in težkih vozil ne bodo imeli težav, ker bo krožišče pri Rdeči hiši večje od drugih krožišč v središču Gorice.

Poročilo omenja tudi kolesarske poti. Obstojče kolesarske poti bodo povezali s pločniki, na katerih bodo uredili mešane poti za pešce in kolesarje ter nekatere odseke samo za kolesarje. Z ureditvijo dvostrenne kolesarske poti v ulicah Blaserna, Kugy in Giustiniani bo nastala povezava z mestno četrto Podturn, z bodočo čezmejno kolesarsko potjo, ki jo urejajo v okviru projekta Croctal, in z goriškim mestnim središčem. Na prehodih za kolesarje in pešce bo primerno poskrbljeno za varnost, še zagotovljena občina. Zaradi prevelikega finančnega zalogaja pa ni na obzoru urbanistične prekvalifikacije celotnega območja pri Rdeči hiši, ki so jo občinske uprave sicer načrtovale, a ji še niso kos.

TRŽIČ - Elektrarna Legambiente: »Plin namesto premoga«

»Javno srečanje o prihodnosti termoelektrarne je bila nova priložnost za dokazovanje družbi A2A, da predstavlja premog napačno odločitev, ki je prebivalci ne bodo nikoli sprejeli. Hkrati pa je sporočilo zelo jasno in glasno prišlo do politikov, ki se bodo morali izreči o zadavi.« To je stališče združenja Legambiente iz Tržiča, ki odločno nasprotuje uporabi premoga v tržiški termoelektrarni družbe A2A.

Legambiente opozarja, da načrt družbe A2A še vedno ni povsem jasen, obenem pa predlaga drugačne oblike proizvajanja energije, ki morajo uskladiti potrebe po razvoju, čistem okolju, neokrnjenem zdravju in ustvarjanju oz. ohranjanju delovnih mest. Najbolje bi bilo, ko bi termoelektrarno posodobili, da bi premog postopno opustili in vzporedno začeli izkorisciati inovativno tehnologijo. Legambiente predlaga torej opustitev premoga in tudi olja, v zameno pa naj proizvaja elektrarno energijo s plinom iz bližnjega plinovoda: potrebna sta nova naprava za sto megavatov in povezava z nafotovodom, ki se nahaja kilometer stran. Zanje pa je zelo pomembno, da je goriška pokrajina vključila v komisijo za preučevanje načrta družbe A2A tudi Massima Scallio, profesorja fizike na univerzi La Sapienza v Rimu in zgodovinskega predstavnika združenja Legambiente ter protijedrskega gibanja; ostali člani so Marko Starman, Stephen Taylor in Giorgio Einaudi. Komisija bo prispevala k oblikovanju stališča pokrajine v trenutku, ko bo na državni ravni stekel postopek za izdajo okoljskih dovoljenj VIA in AIA.

Bomba v potoku Korn

Novogoričan je policiste včeraj obvestil o nevarni najdbi. V potoku Korn je namreč našel ročno bombo avstrijske izdelave iz prve svetovne vojne. Varno so jo odstranili pripadniki državne enote za varstvo pred neeksplodiranimi ubojnimi sredstvi. (km)

Gorelo v okolici Cerja

V okolici Cerja v občini Miren-Kostanjevica je včeraj okoli 15. ure na prostem izbruhnil požar, ki je zajel predvsem gozdne in grmovne površine. Gasilci so požar popoldan že omejili in položaj uspešno obvladovali. (km)

Do nedelje »šagra« pri Sv. Ani

V goriški četrti Sv. Ani se nadaljuje praznično dogajanje v okviru tradicionalne »šagre«. Danes ob 19.30 bo svečana masa, ob 21. uri bo sledil ples z ansamblom Souvenir, ob 23.15 tombola. Še do nedelje bo »šagra« potekala vsak večer med 20.30 in polnočjo.

Carrisi predstavlja kriminalko

Pod šotorom Velarium pri vhodu glavne gradeške plaže bo danes ob 18. uri Donato Carrisi predstavil svoj najnovješti kriminalni roman »L'ipotesi del Male«. Carrisi je eden izmed najbolj poznanih italijanskih piscev v svetu.

Slovenska in ruska garda

Novogoriško mestno občino bosta danes obiskali garda slovenske vojske in garda ruskih oboroženih sil. Ob 9.30 bo v mestni hiši pripadnike obeh gard sprejel Štefan Cigoi, predstavnik občine, ob 11. uri pa bodo gardisti nastopili na Bevkovem trgu. Ob 13.45 bo sledilo polaganje venčev v spominskem parku na Trnovem, v nadaljevanju obiska pa bosta gardi obiskali Trg Evrope in Cerje. (km)



Valeria Golino in soavtorici scenarija z nagrado; Jasmine Trinca v filmu (desno)

Film pogumno in brez odvečnega balasta obravnava občutljive in kontroverzne teme, sestavlja verodostojen in dramatičen okvir za dejanja glavnih junakov, po intenzivnosti pisana in psihološki natančnosti je primerljiv z najboljšimi filmi na mednarodni ravni, ustvarja prepričljive,

krhke in hkrati odločne like, z vsem tem pa dosegajo najpomembnejši umetniški cilj scenarija: iskanje resnice v stvareh in ljudeh. S to utemeljitvijo so v parku dvorca Coronini Cronberg sinoči nagradili Valerio Golino, Francesco Marciano in Valio Santella - avtorice scenarija filma

ve, krvake in hkrati odločne like, z vsem tem pa dosegajo najpomembnejši umetniški cilj scenarija: iskanje resnice v stvareh in ljudeh. S to utemeljitvijo so v parku dvorca Coronini Cronberg sinoči nagradili Valerio Golino, Francesco Marciano in Valio Santella - avtorice scenarija filma

»Miele«, ki je letošnji dobitnik goriške nagrade Sergio Amidei. Valeria Golino je obenem režiral film. »Miele« je njen prvenec, saj je njeno običajno mesto pred kamero, ne pa za njo. 48-letna igralka ima namreč za sabo okrog osemdeset filmskih nastopov, od tega kakih dvajset v ZDA. V Gorico je prišla z Azurne obale in se takoj vživel v festivalsko okolje.

»Končno je nagrada doletela vse tri avtorice scenarija, ne samo mene kot režiserko. Brez Francesce in Valie filma ne bi bilo,« je včeraj povedala Valeria Golino s svojim značilnim, prodornim glasom. »Ravno po zaslugu scenarija je bil film uresničen. Zaradi kontroverzne teme ne bi se mu nihče približal, ko ne bi bilo dobro napisanega scenarija, ki je imel v sebi neki vonj, neko globino, zaradi katerih ga niso mogli zavrniti,« je še poudarila režiserka, soavtorice scenarija pa sta izjavili, da je goriška nagrada zanje veliko za-

doščenje, saj je v filmskih krogih prestižna - neke vrste »oskar« za scenarij.

Nagrada je torej goriška, filmska zgodba pa tudi tržaška. Za film »Miele«, v katerem nastopa Irene - angel smrti terminalnih bolnikov, so scenaristke našle navdih v romanu »A nome tuo« tržaškega pisatelja Maura Covacicha. »Iz knjige smo pobrali le to, kar nam je služilo,« je povedala Valeria Golino. Francesca Marciano je k temu dodala, da so se oddaljile od romana zlasti tedaj, ko so sklenile, da bodo razkrile usodo moškega protagonisti, cesar Covacich ni storil. »Naš film je bolj prisrčen, ljubezniv. Tega o knjigi ne moremo trdit. Ni naključje, da smo film skupaj napisale tri ženske,« je zaključila Valeria Golino, ki bo s septembrom za obdobje treh mesecev v Trstu, kjer bo ob Fabriziu Bentivogliu odigrala vlogo v novem filmu Gabrieleja Salvatoresa. Z nagrado ženski trojici se je torej sinoči zaključil 32. filmski festival Sergio Amidei. (ide)



Raziskovalka v laboratoriju v Vipavi KM.

»Starjanju se ne moremo izogniti, lahko pa ta proces sprememimo, ni treba da je boleč, ni treba, da se trpi, pozablja ... Kakovost zadnjih dvajset, trideset let življenja se lahko bistveno popravi. Če dočlene procese dovolj zgodaj odkrijemo, upamo, da jih lahko pravočasno zavremo ali vplivamo na počasnejše napredovanje,« pojasnjuje Tanja Dominko, vodja Centra za biomedicinske znanosti in inženiring, ki pod okriljem Univerze v No-

VIPAVA - Center za biomedicinske znanosti in inženiring

Bo kmalu na voljo staranje brez bolečin in brez pozabljanja?

vi Gorici deluje v Vipavi. Omenjenemu centru bi laično lahko rekli kar »center za raziskave staranja«, saj preučuje prav to. Poleg tega je, za razliko od Združenih držav Amerike, to eden redkih tovrstnih centrov v Evropi, čeprav se to vprašanje o starajoči se populaciji postavlja vedno bolj v ospredje.

Na Univerzi v Novi Gorici so center v Vipavi uradno ustanovili lani, kot pa pojasnjuje rektor Danilo Zavrtanik, so raziskovalci, ki so že prej delali vsak na svojem področju, le povezali pod skupno streho. Našli so jo v obnovljenem dvorcu Lanthieri, ki pa za vse načrte, ki jih imajo - med drugim si želijo postati mednarodni center za raziskave staranja -, postaja že pretesen. Zato Zavrtanik upa, da se bo načrtovana nadaljnja obnova Lanthierjevega dvorca čim prej nadaljevala.

Medtem pa se sedem raziskovalcev Centra za biomedicinske znanosti in

in inženiring pod vodstvom Tanje Dominko ukvarja z zanimivim projektom: ugotavljajo, v kolikšni meri bi komponente, ki jih vsebuje vino, lahko izboljšale proces staranja. Center v Vipavi je povezan z več raziskovalnimi centri in drugimi institucijami, tudi v italijanskem prostoru, pa tudi s Centrom za raziskave vina na Univerzi v Novi Gorici. »Komponente, ki so v vinu, so dolgo poznane po različnih učinkih, poleg tega da se priležejo pri obroku, je veliko sestavin vina zelo uporabnih pri upočasnjevanju procesa staranja in pri preprečevanju procesa poškodb, ki se na celičnem nivoju dogajajo med procesom staranja,« postreže Dominkova s, kot jo prosim, preprosto razlagajo svojega raziskovalnega dela. »Procesu staranja se ne moremo izogniti, tudi ni namen, da bi proces staranja preprečili. Proces patološkega staranja pa je tak, ki človeku naenkrat spremeni kakovost



D. Zavrtanik KM.



T. Dominko KM.

zivljenga s pojavljanjem sprememb, ki vodijo do demence, do Parkinsonove bolezni, do Alzheimerjeve bolezni - včina teh sprememb, ki vodi v te patološke procese, je skupnih. Ugotavljalci torej skušamo ključne mejnike, ki bi nam pomagali izboljšati proces staranja. Nihče od nas se ga ne bo mogel izogniti, a ga lahko ne le upočasnim, namesto ga lahko bolj kakovostnega. Upamo, da bomo s svojimi dosežki lah-

ko omogočili, da bodo ljudje bolj neodvisni, da bodo zase dlje skrbeli, da jim spomin ne bo pešal tako naglo, da bodo intelektualno prisotnost ohraniali dlje časa ...« pojasnjuje sogovornica, ki sicer živi in dela tudi v ZDA.

Genetska komponenta ima po njenih besedah gotovo veliko vlogo pri staranju, zelo pomembna pa je tudi druga komponenta, ki zajema prehrano, način življenja, izpostavo toksičnim substancam v vodi, zemlji ter kako aktivni ostajamo.

Dominkova upa, da bodo v Centru za biomedicinske znanosti in inženiring lahko identificirali nekaj začelenih mejnikov, ki jih bo potem komercialna industrija videla kot donosne: »Da bodo te tehnologije v končni fazi prišle do populacije, kateri so namenjene. V laboratoriju lahko namreč razvijemo čudežne zadeve, a če komercialno niso prijazne in industrija ne vidi dobičkov, bo ta proces lahko malo prepočasen. To so moji strahovi.«

Kaj torej sogovornica napoveduje v prihodnosti? »Prepričana sem, da bosta že moja in vaša starost bolj svetli, kot je bila starost naših dedkov in babic. Prepričana sem tudi, da gre znanost v pravo smer, se pa mora vsak zavedati, da brez investicije v svoje okolje in pametnih odločitev ne bo šlo. Ne moremo namreč pričakovati, da bo medicina vse rešila. Tudi najboljše zdravilo, ki ga daš v telo, ki je v slabem stanju, ne bo imelo zaželenih učinkov.«

Katja Munih

GORICA - Ozaveščanje o pojavu klateških psov **Goričan in njegova psica Smilla z motorjem po Italiji**

Položaj kosmatincev vzbuja vse večje skrbi - Pobudo podpirajo vegetarijanci

Pojav klateških psov je v Italiji vse bolj razširjen. Da bi opozorila na ta problem, se bosta Goričan Paolo Susana in njegova psica Smilla z motorjem z bočno priklico danes odpravila na dolgo pot po Italiji. V devetnajstih etapah bosta Susana in Smilla obiskala številne pesejake in pasja zavetišča, pot pa bosta opisovala prek Facebooka in bloga [sidecarsmilla.blogspot.it](#).

»Če pa bomo naleteli na prenizke standarde psov, bomo seznanili pristojne oblasti,« je dejal Paolo Susana. Razložil je, da postaja položaj nevzdržen, predvsem na jugu države, kjer ni nobenih pasjih popisov: »Obiskal bom tudi dežele na jugu, čeprav niso hoteli sodelovati v projektu. Prav radoveden sem, kako naju bodo tam sprejeti. Med drugim bomo 16. avgusta o pobudi poročali v oddaji Uno Mattina na državni televiziji Rai.« Podatki pričajo o kritičnem stanju, saj je bilo lani od skupno 5 milijonov in pol registriranih psov 750.000 zapuščenih. »Na

žalost veliko klateških psov povzroči avtomobili, te pa lahko celo imamo za srečne, saj ostale večkrat zlorabljo za vivisekcijo ali pasje bitke,« je še dodał Susana, ki je iz spoštovanja do vseh živali med drugim vegan.

Ravno vegetarijanci so glavni pobudniki projekta, ki je nastal pod pokroviteljstvom podjetja BioLab. »Pot Paola in Smille se bo zaključila prvega septembra, ko ju bomo slavnostno sprejeli na četrtem goriškem vegetarijanskem festivalu, ki bo potekal od 30. avgusta do prvega septembra,« je povedal predsednik BioLaba Massimo Santinelli in dodal, da bodo med letosnjimi gosti Jacopo Fo, Don Pasta, Diego Parassole in Mario Tozzi. Pobudo podpira radijski voditelj Massimo Cirri, ki je poudaril vlogo goriškega podjetja pri spremenjanju kulturnih navad ljudi. Iniciativi je mogče tudi finančno podpreti s prispevkom prek crowdfunding platforme Eppela. (av)

TRŽIČ - Trnova pot občinskega pesjaka

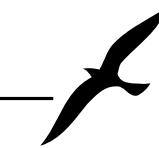
Hišni ljubljenčki še nimajo zavetišča



Pesjak združenja La Cuccia

Občina Tržič že šest let načrtuje ureditev pesjaka ter zavetišča za mačke, vse skupaj pa je še vedno le na papirju. Izbrana lokacija na območju Schiavetti-Brancale je okoliško zaščitena, kar je načrtovalcem povzročilo preglavice. Prvotni načrt so opustili, drugi se od prvega bistveno razlikuje, občina pa je morala sprejeti varianto k prostorskemu načrtu. Načrtovalci so še na delu, veliko neznanko pa predstavlja pakt stabilnosti.

V sredoj je občina naročila inženirju Marcu Caniatu iz Conegliana Veneta, naj pripravi studio o zvočnih vplivih na okolje, ki jo je leta 2011 zahtevala deželna agencija Arpa. Pred tem je gozdni čuvaj proučil ekološke, geolog pa geološke vplive. »Občina je izgubila prvi deželni prispevek, letos pa je prejela drugega - 123.000 evrov. Ob tem namerava vložiti še 147.000 evrov iz občinske blagajne, sprašujem pa se, kje bo našla preostalih 700.000 evrov,« je komentirala občinska svetnica skupine Obieti-Monfalcone Anna Cisint in opozorila na hvalevredno delo združenja La Cuccia ter Gati de Mofalcon.



PEVMA - Praznik sv. Ane

Drevi rezbarji, glasbeniki in bogato založeni kioski

Po sinočnjem odbojkarskem turnirju se bo v Pevni drevi nadaljeval praznik sv. Ane z odprtjem likovne in rezbarske razstave ter glasbo s plesom ob zvokih ansambla Kraški muzikanti.

V prejšnjih dneh so razni umetniki obdelave lesa postavljali razstavo, ki bo, podobno kot lani, gotovo naletela na zanimanje udeležencev praznika. V spodnjih prostorih sedeža združenja Krajevna skupnost Pevma, Štmaver in Oslavje si bodo obiskovalci lahko napasi oči nad lesenimi umetninami, ki jih je v Pevmo prineslo kakih dvajset mojstrov dleta, ostrih nožev, žag in drugega rezbarskega orodja. Na ogled pa bodo tudi slike, kamnitki kipci in drugi okrasni predmeti. Glavnino avtorjev teh umetnin predstavljajo člani prizanega Rezbarskega, intarzijskega in restavtorskega društva iz Solkana, kar nekaj umetnikov pa prihaja iz Gorice in okrožja.

lice. Slavnostno odprtje razstave bo ob 19.30 na prostem med športnim centrom in pevmsko cerkvijo. Po pozdravih prirediteljev bo razstavo predstavili predsednik solkanskih rezbarjev Jože Markič, za glasbeno-pevski okvir pa bosta poskrbeli skupina citrašic Untri iz Nove Gorice ter moški pevski zbor Štmaver pod vodstvom Nadje Kovic.

Sledil bo nastop Kraških muzikantov, ki bodo igrali do polnoči. Delovali bodo dobro založeni kioski, ki bodo postregli z marščem: na voljo bodo čevapčiči, rezki, perutničke, vratovina, kalamari, cmoki z ragujem, krompirček, fižol, breske v vinu ter pivo, vino in osvežilne pičače. Ljubitelji dobre kapljice bodo cenili tudi priznana vina oslavskih vinogradnikov. Skratka, prireditelji bodo poskrbeli za marsikaj, dobro voljo pa morajo s seboj prinesi obiskovalci pevmskih večerov. (vip)

Pianist Glauco Venier in slikar Giorgio Celiberti (na fotografiji) sta poskrbela za prijeten in kakovosten umetniški večer v prostorih Fundacije Goriške hranilnice v Gospodki ulici v Gorici, kjer poteka razstava »Réclame - Plakati in skice z začetka dvajsetega stoletja iz Fonda Passero-Chiesa«. Venierova džezovska žilica se je odlično spojila s Celibertijevim razglabljanjem o umetniški ustvarjalnosti in slikarstvu.



DOBERDOB

Cobra slavi 48-letnico

Skupina Cobra bo jutri v piceriji Dr. P&M v Doberdalu (nekdanji restavraciji Siliade) proslavila 48-letnico delovanja. Nastala je leta 1965, njen zgodovinski član pa je Silvio Gerolet iz Doberdola. V dolgi glasbeni karieri je bend požel marsikateri uspeh, saj ga je pot vodila najprej na Malto, nato pa v Švico, Avstrijo, Luksemburg in na Norveško. Vrhunec kariere so glasbeniki benda doživeli v Londonu, kjer so večkrat nastopili v Marquée klubu, ki je takrat veljal za tempelj svetovnega rocka in zbirališče najuspešnejših glasbenikov. Tam so vzpostavili stike z Stonesi in tudi zaigrali z Ronom Woodom, ki je tedaj pravkar vstopil v najslavnejšo rock skupino vseh časov. Leta 1972 so opravili tudi turnejo po Jugoslaviji. V Doberdalu se torej obeta pristen rock večer v slogu 60. in 70. let.

GORICA - Poletni koncert v parku županstva

Dyakov jih je očaral

Devetnajstletni kitarist prepričal občinstvo s svojo »diabolično« glasbo - Jutri v parku gledališka igra



Nastop virtuoza Davida Dyakova

Mlađi kitarist David Dyakov ni razočaral občinstva na slikovitem prizorišču parka goriškega županstva. S svojo »diabolično« glasbo (naslov njegove plošči je Il Diabolico) je devetnajstletni glasbenik, ki se je ruski materi in bolgarskemu očetu rodil v Belgiji, očaral navzoče z zelo osebnimi interpretacijami del velikih skladateljev, od Aguada do Paganinija. Gostuje poletnega večera v organizaciji glasbenega inštituta so prav tako cenili lokacijo, občinski park, za katerega se je Občina Gorica odločila, da ga bo v poletnih mesecih ovrednotila s kulturnimi prireditvami. Prihodnji dogodek bo jutri ob 21. uri, ko bo z gledališko igro Lettera di mamma nastopila skupina Il Tomat iz Vidma.

zacija »Nazaj... v taborniški raj« do nedelje, 28. julija, na tabornem prostoru v Kredu pri Kobaridu. Program se bo začel danes ob 18. uri; informacije po tel. 335-5316286 (Veronika) in na tabronikraj@gmail.com.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Sovodnjah bo zaprta do 15. avgusta.

AŠZ MLADOST IN ZŠŠD organizirata nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 14. leta starosti od ponedeljka, 19., do vključno sobote, 24. avgusta, na nogometnem igrišču v Doberdalu. Vodili ga bodo slovensko govoreči trenerji za nogometne in vratarje! Vpisovanje in informacije: tel. 339-3853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

Prireditve

»ONDE MEDITERRANEE V TRŽIČU: danes, 26. julija, ob 20.30 v okraju Largo Isonzo koncert godbe na pihala mesta Tržič; v soboto, 27. julija, ob 21. uri v parku Patuna koncert irske glasbe skupine Gruppo Incontro; več na www.on-demanditerraneo.it.

POLETNA SREČANJA V KNJIŽNICI v Ronkah: v parku Excelsior bodo danes, 26. julija ob 21.15 predvajali film »Tutti i santi giorni« in 30. julija ob 21.15 »Le 5 leggende«; vstop prost.

V KMEČKEM PODJETJU CASTEL-VECCIO v Ul. Castelnuovo 2 v Zagradju bo v nedeljo, 28. julija, ob 18.30 deblno srečanje s predsednikom Slow Food Internazionale Carolem Petrinijem z naslovom »(Per) Una nuova etica nella produzione e nel consumo alimentare...«.

V PARKU MILLELUCI v Zagaju poteka vsak večer do nedelje, 28. julija, praznik Zvezne levice, ki jo prireja Komunistična prenova. Kioski bodo odprti od 18. ure, ob 20.30 bo vsak dan glasba v živo.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO prireja v petek, 2. avgusta, ob 17. uri v okviru projekta »Estate serena« kabaretni večer na sedežu v Ul. Cipriani 71 v Gorici. Naslovnost bosta Sdrindule in Cogolo.

Mali oglasi

PRODAJAMO na Vrhu zazidljivo zemljišče na lepi lokaciji v zelenju zraven ceste (zaselek Devetak, blizu centra Danica); tel. 347-2349362.

V ŠTANDREŽU dajamo v najem opremljeno stanovanje z eno spalno sobo, kuhinjo in kopalnicico; tel. 320-8748084.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Sonia Sofia Kovač por. Fider iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče; 11.30, Maria Luisa Scopettone por. San z glavnega pokopališča v cerkev Sv. Justa, sledila bo upeljitev.

DANES V PIERISU: 10.00, Giorgio Sivilin (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Kino

DANES V GORICI

KINEMA Dvorana 1: 19.50 - 22.10 »Wolverine - L'Immortale«.

Dvorana 2: 20.15 - 22.15 »Se sposti un posto a tavola«.

Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Now you see me - I maghi del crimine«.

DANES V TRŽIČU KINEMA Dvorana 1: 19.50 - 22.10 »Wolverine - L'Immortale«.

Šolske vesti

PRIPRAVA NA ŠOLO v Dijaškem domu v Gorici bo potekala od 26. avgusta do 11. septembra. Učencem osnovne in srednje šole ponuja ponavljanje in utrjevanje učne snovi, tečaj angleščine, instrukcije, jezikovne delavnice, poučne ekskurzije. Poseben program za otroke, ki bodo obiskovali prvi razred osnovne šole; vpisovanje na info@tiscali.it, do zasedbe razpoložljivih mest.

TEČAJ ANGLEŠČINE z jezikovno šolo Papagaj iz Nove Gorice po potekal v Dijaškem domu v Gorici od 26. avgusta do

6. septembra. Namenjem je osnovnošolskim in srednješolskim učencem; informacije in vpisovanje na info@tiscali.it, do zasedbe razpoložljivih mest.

POLETNOSTI 2013: Mladinski dom obvešča, da bosta med 26. avgustom in 6. septembrom pripravi na začetek pouka »Sola za šolos« za osnovnošolce in »Srednjina na šarttu« za srednješolce; med 2. in 6. septembrom tečaj »Vstop v srednjo šolo« za peto-prvošolce; informacije in vpisovi po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549 / 536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

Izleti

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje z možnostjo prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje v Šmarjeških Toplicah od 25. avgusta do 4. septembra; informacije in prijave v goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO sporoča udeležencem izleta v Tolmin in piknika v Brjah, ki bo v nedeljo, 4. avgusta, da bo avtobus št. 1 odpeljal ob 7.50 iz Standreža na Pilošču in pri lekarni, nato s postanki v Podgori pri telovadnici, pri vagi in na Goriščku / na trgu Medagli d'oro. Avtobus št. 2 pa bo odpeljal ob 7.30 iz Jamelj, nato s postanki v Doberdalu, na Poljanah in v Sovodnjah pri občini in lekarni. Organizatorji priporočajo točnost.

Obvestila

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici bo od 1. julija do 31. avgusta odprt po poletnem urniku: od ponedeljka do petka 8.00-16.00; zaprta bo zaradi dopusta od 5. do 16. avgusta.

BREZPLAČNA AVTOBUSNA POVEZAVA OVERNIGHT poteka vsako soboto od 13. julija do 10. avgusta ter 15. avgusta; povezovala bo Gorico in Tržič z Gradežem; več na www.aptgorizia.it/it/13852/OVERNIGHT.

TABORNIKI RMV obveščajo, da bo srečanje bivših in starejših članov organi-



GLOSA

Lovorike osamosvojitve in »strici iz ozadja«

JOŽE PIRJEVEC



Pri jutranjih vajah, ki mi jih je predpisal zdravnik zaradi bolečin v hrbitenici, slišim s ceste huronsko vpitje. Najprej sem mislil, da vpijejo delavci, ki so nekaj popravljali na križišču, v katerega je vgozden moj vrt, toda, ker kričanja ni bilo konec, sem vendar prisluhnil. Čež pol ure naj bi imel sestanek z nekim človekom iz Avstralije, ki se je najavil pri meni preko skupnih znancev. Spomnil sem se, da sem v knjigi »Način ples« bral, kako je na tak način Randolph Churchill skušal najti v Leningradu pesnico Ano Ahmatovo, češ da tako počnejo študenti v Oxfordu. Ni vedel, da v Stalinovi Rusiji za domačina ni pripomoreljivo imeti stike s tujci. »Kaj pa će je moj Anglosaksonec že tukaj?«, sem si dejal.

Pohitel sem k vrtnim vratom in ga res nasel nekoliko nebogljene, ker ni vedel, ali je prišel na pravo številko in kateri je moj zvonec. Starejši gospod mojih let, simpatičen na prvi pogled. Povabim ga na vrt, mu postrežem s hladno malvazio, sirom in šunko ter ga vprašam, kako sem mu lahko na voljo. Pravi, da je doma iz Melbourn, kjer je bil dolga leta sodni tožilec: »Imel sem po večini opravka s prekupčevalci mamil in podobnimi prestopniki.« Sedaj je v penziji in ker je njegova žena Slovenska z Goriških brd, se je odločil, da pol leta preživi pri nas, pol leta pa v Avstraliji. »Greste od poletja do poletja,« pravim.

Zakaj je prišel? Ima petindevetdesetletnega znanca, ki je bil med vojno v italijanskem ali nemškem ujetništvu na naših krajih. Skupaj z drugimi Avstralci in Novozelandci mu je uspelo zbezati in se zateći k partizanom, s katerimi se je nekaj časa boril, dokler ga niso evakuirali v Bari. Prvi stik s partizani je bil dramatičen. Poveljnik ali komisar, ki je preverjal njegovo zgodbo, je postavil na začetku izpraševanja pištolo na mizo. »Imam dva strela,« je dejal. »Prvi bo zate, če se bo izkazalo, da nisi povedal resnice.« Ko je iz Londona prišla potrditev, da je vse v redu, je mla-

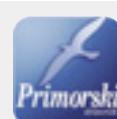
di Avstralec vprašal: »Kaj pa drugi strel?« »Ta bo tudi zate, če boš nadlegoval kakšno dekle.«

Moj obiskovalec iz Melbourn želi zbrati podatke o Avstralcih in Novzelandcih, ki so jih naši rešili. Pravi, da jih ni bilo malo, nekateri so celo opisali svoje dogodivščine in objavili knjige, v katerih so se s hvaležnostjo spominjali svojih partizanskih tovarišev. Ker so imeli težave z jezikom, so jim skušali dopovedati, od kod so, tako da so ob prvem srečanju z rokami v vis vplili: »kangaroo, kangaroo.«

Vprašujem se, ali je kdo razumel, kaj so hoteli povedati. Moj novi znanec ima visoko mnenje o Slovencih iz vojnega časa, češ da ni bilo nikjer take gverile, kakšna je bila pri nas, pa tudi o svojih sosedih v Brdih, danes: pravi, da znamo gledati v oči, kadar govorimo in da nismo kot Angleži, ki begajo s pogledom v vse smeri. »Pri vas,« pravi, »tudi ženske gledajo v oči.« Z druge strani pa ni nič kaj zadovoljen z našo sodobno družbo. Meni, da smo v glavnem zapravili svojo identiteto, da smo zašli v korupcijo, v hlastanje po denarju, da smo izgubili svoje najboljše lastnosti.

Ne morem mu ugovarjati, čeprav mu skušam dopovedati, da v naši družbi vendar še tli iskra upora in da znamo biti kritični do svojih napak. Ne vsi seveda, saj so se številni okitili z lavorikami osamosvojitve, pri čemer pa so pozabili, da bi bilo treba potrditi zasluge izpred dvajsetih let z zmožnostjo in poštenostjo vladanja, kakršnih niso znali dokazati. Znajo samo tožiti nad »strici iz ozadja«, ki da so še vedno vplivni, kakor da se je zgodovina ustavila in da so še žrtve »komunistične« zarote. Tako nekako kot Berlusconi v Italiji. Kako zgovorno je zapisal Marko Kravos v pesmi Barčica, ki jo je najti v njegovi zadnjih zbirkah: »Nekoč je bilo vse narobe, od jutri človeka nikar! Zdaj žabe in žolne in gobe na Kranjskem so spet gospodar.«

Prej do novice na naši spletni strani
www.primorski.eu



ŽARIŠČE

Politik Anton Černe in današnji čas

JULIJAN ČAVDEK



Politična prizadevanja Slovencev na Primorskem, njihovi naporji za uveljavitev slovenskega jezika, političnega predstavninstva ter gospodarskih koristi teritorija imajo dolgo zgodovino. V tem širokem časovnem obzorju je posebej zanimivo tudi obdobje pred, med in po t.i. pomladi narodov, ki je potekala leta 1848. Prav o tem prioveduje nova knjiga, ki je v prejšnjih dneh izšla pri Gorški Mohorjevi družbi in je zares prijetno zgodovinsko branje, ki nam prikazuje lik Antona Černeta, državnega in deželnega poslanca v času Avstro-Ogrske monarhije. Novo publikacijo je urebil prof. Branko Marušič, njen izid pa so podprt ZRC SAZU Nova Gorica (projekt Zahodna meja), Radio ena iz Ljubljane in Optika Oblak, prav tako iz Ljubljane. Pobudo za nastanek publikacije je dal g. Rudolf Vran, predsednik Kulturnega društva Tomaj, kateremu se v uvodnih besedah zahvaljuje Cecilija Černe, pravnukinja Antona Černeta, skupaj s sinovoma.

Anton Černe se je rodil pred dvesto leti v Tomaju, 15. januarja 1813. Od oceta je podedoval veliko posestvo in se pri petintridesetih letih aktivno vključil v politično življenje primorskih Slovencev. Zaradi takratne administrativne razdelitve je deloval na področju Goriške, ki je zajemala tudi Kras. Prvič je na volitvah kandidiral leta 1848, ko je stopil v veljavno posodobljen volilni zakon, ki je za Goriško določal pet mest za dunajski državni zbor. Skupaj s Černetom sta bila izvoljena še dva Slovenca (Gorica-okolica in Tolmin), Gorica in Gradiška pa sta izvolila Italijana. Anton Černe je bil nato večkrat izvoljen v deželni zbor Goriške-Gradiške in nato spet v državni zbor na Dunaj, vse do 7. septembra 1873. Na naslednjih volitvah, ki so se vrstile oktobra meseca istega leta, ni več kandidiral.

Politično življenje, ki ga je doživel Anton Černe od leta 1848 do 1873 nam prikazuje osebno zavzemanje poslanca za splošni družbeni dvig Slovencev na Primorskem in splošno politično dogajanje, ki je dozorevalo v takratni slovenski narodni skupnosti. Iz zgodovinskih podatkov, ki so nam v knjigi posredovani, lahko spoznamo razmerje z italijanskimi in nemškimi političnimi predstavniki, trenja, ki so nastajala med predstavniki

posameznih delov avstro-ogrsko monarhije in med političnima usmeritvama, ki sta temeljili na državnem centralizmu oziroma deželnemu avtonomiji. Nekaj delo je bilo za takratne poslance, ki so se moralni opredeljevati med zvestobo cesarstvu ali težnjem in zahtevam po enakopravnosti, avtonomiji ter neodvisnosti Madžarov, Čehov, Poljakov ali Južnih Slovanov. To je moral Anton Černe, kar precej izkusiti, saj je bil član avstrijske delegacije, ki se je z madžarsko delegacijo pogajala o odprtih vprašanjih obeh delov monarhije. Ta funkcija je veljala za visoko državniško vlogo, med opravljanjem katere si je poslanec Černe tudi prizadel, da ovrednoti težo slovanskih narodov.

Tako kot si mi danes prizadevamo za izvajanje zakona 38/01 in ostale zaščitne zakonodaje, je moral Černe, skupaj z ostalimi slovenskimi poslanci iz Primorskem in iz ostalih slovenskih okrajev, delati za uveljavitev slovenščine in za njeni priznanje napram nemškemu in italijanskemu jeziku. Aktualno je bilo tudi vprašanje zastopanosti na deželnih in državnih ravni, kjer so si Slovenci prizadevali za uveljavitev realnega stanja na goriškem teritoriju v razmerju z Italijani. V primerjavi s tistimi časi je slika danes drugačna, ni pa mogoče povsem izključiti primerjave s sedanjim prizadevanjem za primerno zastopstvo v izvoljenih organih javne uprave in v parlamentu. Obdobje, ko je bil Anton Černe poslanec v deželnem in državnem zboru, pa je tudi sovpadalo času ustanavljanja marsikaterje slovenske občine na Goriškem in na Krasu, danes pa doživljamo vprašljive posege ravno proti manjšim oblikam krajevne uprave od pokrajine, majhnih občin in rajonskih svetov.

Politično delovanje v času Antonia Černeta ni bilo imuno pred ostre notranjo dialektiko, ki se je vzpostavila med dvema taboroma staroslovencev in mladoslovencev, o čemer priča publikacija »Odgovor, to je opravičenje poslanca Antona Černe-ta na nezaupnico, katero je podpisalo 51 mož, ki se imenujeno volilci« (1872). Tudi v tem je mogoče najti marsikaterje vzporednico z današnjim dogajanjem, kar je dokaz v malem, da se določenih negativnih značilnosti še nismo odvadili. Upanje pa naj le ostane, da bi s prebiranjem tovrstnih publikacij lahko le prišli do koraka naprej.



PISMA UREDNIŠTVU

Člani strokovne komisije o festivalu v Mavhinjah

Člani letošnje strokovne komisije na Zamejskem festivalu amaterskih dramskih skupin v Mavhinjah bi že zeleli povedati nekaj misli ob objavi mnenja v Primorskem dnevniku (17. julija) o vlogi in pomenu strokovne komisije.

Vsako mnenje, ki se poraja med diskusijo na določeno temo, je hvalevredno ter ga je potrebno upoštevati. Zrela in odprta diskusija je vrednota, upoštevati mora vsa mnenja, pa čeprav se kdaj najde tudi takšno, ki nam ni čisto po godu. In tako je tudi z mnenji strokovne komisije na festivalu v Mavhinjah.

Organizatorji festivala so se od vsega začetka odločili, da bo festival tekmovalnega značaja in zato je potrebna strokovna komisija, ki ocenjuje posamezne igre. Strokovna žirija s svojim znanjem in izkušnjami v napisani obliki za vsako skupino posebej in samo zanje, pove svoje mnenje in oceno o njenem nastopu. Poleg tega strokovna žirija ocenjuje na podlagi kriterijev, ki so bistveni za gledališko dejavnost in zadevajo osnovna pravila gledališkega ustvarjanja, zato ne ocenjuje in vrednoti na osebnem nivoju, ne vrednoti posameznikov, ne spušča se v zakulisja gledališkega ustvarjanja.

Žirija vrednoti in ocenjuje tisto, kar skupina ali posamezniki počažejo na mavhinjskem odru v času festivala. Vsak ustvarjalec bi se moral zavedati, da oder velikokrat raz-

krije vse tisto, kar si ne želimo, da bi bilo razkrito, in velikokrat osvetli prav napake, ki bi jih radi prikrali. Biti igralec ni lahko. To velja za poklicne in morda še bolj za amaterske igralce. Občinstvo vedno ocenjuje predstavo, dramske like, vsebino, scenografijo, kostume, režijo... in ne posameznike, kajti vsaka gledališka predstava ustvari na odru iluzijo in magijo, ki gledalca začara in ga popelje v nek drugi svet.

Mnenja, ki jih žirija sestavi za vsako posamezno uprizoritev, so strokovna mnenja, ki nudijo ustvarjalcem veliko napotkov za delo v prihodnje. Od vsake skupine je potem odvisno, ali se bo kasneje teh napotkov držala, jih upoštevala ali jih preprosto spregledala. In vsakdo je svoboden, da se odloči, kakor se mu zdri najbolj prav. Gledališče je živ organizem, ki se nenehno razvija, polni, prazni, se preobraža in vedno znova išče nove izrazne poti, na katerih po svoje ustvarja. Pri tem pa se mora vsakdo držati osnovnih pravil nastopanja.

Zdaj pa še o pridevniku amaterski, za katerega se zdi, da je že skoraj docela izničen in oropan svojega pravega in plemenitega imena. Amaterizem naj ne bo zatočišč in opravičilo za vse in vsakogar, ki nekaj počne v svojem prostem času. Biti dober amater pomeni delati, raziskovati, se truditi in izobraževati. Delo amaterjev se velikokrat v ničemer ne razlikuje od dela profesionalcev. In velikokrat je nivo amaterskih gledaliških predstav strokovno in izvedbeno zelo visok in se lahko kosa s profesionalnimi gle-

dališkimi predstavami, kar smo lahko videli tudi na letošnji 10. izvedbi mavhinjskega festivala. Zato se je treba izogibati opravičilu: »Smo amaterji, zato je dobro, karkoli na-redimo.« Na tak način beseda amater dobi negativen prizvok, ki često pripelje do slabšalnega predznaka, za katerega si upamo trditi, da ni v čast nobenemu ustvarjalcu. Želite amaterjev ne smejte biti manjše in skromnejše od želja profesionalcev. Edina razlika med njimi je ta, da je profesionalcem gledališko ustvarjanje poklic, amaterjem pa užitek in ljubezen.

Festivali so odlična priložnost, da se ustvarjalci med seboj primerjajo, se spoznavajo, si ogledajo stvaritev drugih posameznikov ali skupin. In to je tudi neke vrste izobraževanje in odkrivanje novih izraznih sredstev. Naj ne bo festival samo prostor, na kateremu skupina odigra svojo predstavo, ob koncu pospravi in odide domov. Naj bo to prostor novih idej, novih spoznanj in novih poznanstev, ki bodo plemenitila nadaljnje ustvarjanje vsakega posameznika.

**Strokovna komisija
10. Zamejskega festivala amaterskih dramskih skupin**

Digos ni pridobil statuta Svobodnega Trsta
Spoštovano urednišvo Primorskega dnevnika!
Tokrat vam je zares spodrsnilo! Ni profesionalno prepisovati novičke z političnega dnevnika Il Pic-

colo, brez preverit vsebine (vsaj si ga preberite natančno). Ni prišlo do nobene pridobitve statuta s strani Digosa tržaške kvesture (niti pisne prošnje ne), še toliko manj pa seznama članov. Mar mislite, da ne vemo zavarovati osnovnih pravic članov gibanja STO? Terjamo takojšnji popravek hude ustrahovalne akcije zoper članov gibanja Slobodni Trst. Se zavedate ogromne škode, ki s tem povzročate edinemu gibanju, ki po 80 letih končno združuje večkulturnost Trsta in v pacificnem terjanju prikritih pravic državljanov združuje avtohtne prebivalce ozemlja različnih etnij, jezik in kulture?

In še to:
Po vztrajnih novinarskih ugnanjih (ali potrebe po katalogaciji zoprnje neopredeljive tržaške volje po pravčnosti) o sodelovanju gibanja Slobodni Trst z Julijem Camberjem vas obveščamo, da noben član upravnega odbora našega gibanja ni nikoli ni bil v stiku z nekdajnjam kongresnikom in senatorjem PSI in Forza Italia.

Sama raison d'être, gibanja Slobodni Trst, je in vedno bo izvajanje določil Pariške mirovine pogodbe iz 10. februarja 1947, idealno ravnotežje med civilnimi in trgovskimi vrednoti -edina možnost za pristaniško večkulturno in trgovsko mesto kot Trst in pripadajoče ozemlje- najbolj oddaljena pozicija ravnotežja sedanjih interesov, ki še danes slonijo na obresteh dohodkov, kateri izhajajo iz podzemja bivših strank in nekdanje italijanske gospode, brez izjem.

Pripis uredništva:
V včerajnjem dnevniku smo že pojasnili, da policisti niso pridobili statuta in tudi ne seznamata gibanja Slobodni Trst. Namig, da za gibanjem stoji senator Giulio oziroma »Julij« Camber si nismo izmisli. (o tem so poročali tudi drugi mediji), zato smo včeraj zaprosili ter objavili pojasnilo predstavnika gibanja Roberta Giurastanteja. Jemljemo vsekakor na znanje, da je Slobodni Trst edini, ki razume Trst, saj ostali ga itak ne zaslužimo, kaj šele razumemo. Že videno in tudi slišano.



Usain Bolt: »Jaz sem čist športnik«

LONDON - Jamajški superzvezdnik Usain Bolt je včeraj prvič komentiral pozitivna dopinska testa obeh sprinterskih tekmev, Američana Tysona Gaya in rojaka Asafe Powella. Šestkratni olimpijski prvak, na katerega so že večkrat padli sumi o zlorabi prepovedanih sredstev, je poudaril, da je sam »čist športnik in da mu lahko navajajo in sponzorji zaupajo.« Bolt bo danes tekel na 100 metrov v okviru diamantne lige, kjer bo nastopila tudi Boškova trenerka, Koprčanka Snežana Rodič (troskok).



Ronaldinhov Atletico Mineiro prvak

BELO HORIZONTE - Brazilski nogometni klub Atletico Mineiro, za katerega igra nekdaj najboljši nogometni svet po izboru Fife Ronaldinha, je zmagovalc pokala libertadores, južnoameriške različice evropske lige prvakov. Na povratni tekmi finala proti Olimpii iz Paragvaja je Atletico po enajstmetrovkah slavil zmago s 6:3 (2:0, 2:0, 0:0). Na prvi tekmi v Asuncionu je Olimpia zmagala z 2:0. Ronaldinho (na sliki ANSA) je sedmi nogometni, ki je osvojil ligo prvakov in pokal libertadores.

SVETOVNO PRVENSTVO - Od nedelje v Barceloni še plavalni del

Ne samo Američani

BARCELONA - V katalonski prestolnici se v nedeljo začenja plavalni del svetovnega prvenstva v vodnih športih. Američani spadajo med favorite. Avstralci želijo po razočaranju na lanskih olimpijskih igrah popraviti ugled. Italijani imajo kar nekaj želez v ognju. Presenetiti pa želijo tudi slovenski plavalci.

V reprezentanci ZDA je po odhodu Michaela Phelpsa nosilno vlogo prevzela 18-letna Missy Franklin. Franklinova na prvenstvo prihaja z najboljšima izidoma sezone na 100 in 200 metrov hrbtno, ki jih je dosegla na junijskih američkih kvalifikacijah. Zmagala je tudi na 100 in 200 metrov prosti, kar jo uvršča v ozjini krog favoritin za naslov svetovne prvakinje. Na prvenstvu bo nastopil tudi olimpijski prvak Ryan Lochte, ki je na američkih kvalifikacijah zmagal na 200 metrov prosti, hrbtno in mešano.

Za Avstralce so bile lanskoletne olimpijske igre polom. Prvo ime plavalne ekipe je James Magnusson, ki brani naslov svetovnega prvaka in na prvenstvo prihaja z najboljšim časom sezone na 100 m prosti. »Trudim se biti sproščen in skromen. Ne želim se trkati po prsih in biti nad ostalimi člani reprezentance,« je povedal Magnusson, ki je londonski olimpijski naslov izgubil le za stotinko. Iz Avstralije prihaja tudi prvi favorit v »slovenski« disciplini 50 prsno, saj ima najboljši letosnj izid na svetu Christian Sprenger.

Slovenska odprava je mini: na SP sta odpotovala le Fužinarjeva plavalca Damir

Ryan Lochte, ko je na dvestometrski razdalji na svetovnem prvenstvu leta 2011 v Šanghaju, premagal rojaka in rekorderja v olimpijskih kolajnah Michaela Phelpsa

ANSA



Dugonjić in Tjaša Oder. Novi selektor reprezentance Miha Potočnik pričakuje veliko predvsem od Dugonjića: »Prvi mož slovenske odprave je Damir Dugonjić, od katerega pričakujemo finale na 50 m prsno, želi pa tudi polfinale na 100 prsno.«

V preteklih letih so bile slovenske ekipe na tovrstnih tekmovanjih precej večje. Delno so krive strožje norme, a Potočnik poudarja, da je za tako majhno odpravo kriva tudi menjava generacije po lanskih olimpijskih igrah v Londonu. »Plavalc z doseženo normo za svetovno prvenstvo so ob koncu kariere ali pa poškodovani. Slovensko normo za SP imajo še Peter Mankoč in Sara Isaković, ki sta ob koncu športne poti, ter poškodovani

Anja Klinar in Anja Čarman. Mlajšim se na žalost ni uspelo priključiti tej ekipi. Pričakujem, da bodo zraven prihodnje leta na evropskem prvenstvu.«

Glavna zvezdnica italijanske ekspedicije je Federica Pellegrini, ki je v svoji karieri segla že po vseh kolajnah in rekordih. Z vrniljivo francoskega trenerja Philippeja Lucasa je Federeica znova v dobri formi, pa tudi ambicije ji ne manjkajo. Možnost za kolajne ima še Fabio Scozzoli.

TRŽAČAN - Član tržaškega kluba Trieste Tuffi Tommaso Rinaldi se ni uspel uvrstiti v polfinale skokov v vodo s trimtske deske. Končal je na 19. mestu.

VATERPOLO - Ženske: Italija - Brazilija 13:5.



Federica Pellegrini

ANSA



Damir Dugonjić

ANSA

GORSKO KOLESARSTVO SK Devin: 1. in 3. mesto

Prejšnji konec tedna so mladi kolesarji Devina nastopili na dirki v Butji. Na društveni lestvici so zasedli 3. mesto, dobre uvrstitev so dosegli tudi nekateri posamezniki. V kategoriji G5 je zmagal Peter Chenda.

Vrstni red, G2: 1. Tommaso Caffueri (Acido Lattico Team); 4. Petra Godnič (1. med dekleti); 6. Daniele Cucumazzo G3: 1. Berala Lucrezia (Team Granzon); 5. Daniel Moimas; 12. Alessia Mastrangelo (3. med dekleti); 15. Vanja Ražem; 18. Tilen Scatizzi; G4: 1. Matteo Milan (Buja); 6. Noel Boneta; 17. Gabriele Cucumazzo; G5: 1. Peter Chenda; 4. Tarek Nelson; 10. Thomas Balzano; G6: 1. Nicholas Caruzzi (Team Granzon); 11. Jan Godnič; 15. Andrea Balzano; 17. Francesco Di Bert; začetniki: 1. Alberto Brancati (UC Caprivesi); 22. Ivan Braico; 23. Francesco Cenci; 25. Max Zannier.

Obvestila

SŠKD TIMAVA vabi na moški in ženski nogometni turnir 5:5, ki bo na spredu na občinskem nogometnem igrišču v Vižovljah (Devin Nabrežina), jutri od 9. ure dalje.

ZŠSDI obvešča, da bo goriški urad zaprt do vključno torka, 30. julija.

AŠZ MLADOST in **ZŠSDI** organizirata nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 14. leta starosti od ponedeljka, 19., do vključno sobote, 24. 8., na igrišču v Doberdobu. Vodili ga bodo slovensko govoreči trenerji za nogometnike in vratarje. Vpisovanje in informacije: 3393853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

JADRANJE - 420 Ženska dvojica Sirene vodi, Ugrin/Juretič 33.

Prva plova svetovnega mladinskega prvenstva v razredu 420 v Valencii sta bila nadvse uspešna za Sirenino žensko dvojico Carlotta Omari/Francesca Russo Cirillo. Tržačanki sta osvojili dve prvi mesti in zanesljivo vodita v ženski konkurenči. Pri moških sta nekoliko slabše začela Matja Ugrin in Mirko Juretič, člana mešane posadke Sirene in Čupe. V prvih dveh plovih sta zasedla 6. in 19. mesto. »Kljud temu smo zadovoljni, saj sta fanta v igri za zlato skupino, kar je naš glavni cilj,« je dejal njun trener Matja Antonaz. V konkurenči 110 jadrcev sta jadralka Sirene in Čupe 33. V ženski konkurenči pa nastopa 78 posadk.

Trofeja Gori: solidne uvrstitev optimistov Sirene

Optimisti Sirene so nastopili na trofeji Gori v jezeru Cavazzo. Med kadeti so osvojili zmagovalni oder. Zmagal je Marko Sancin, drugi je bil Tinej Sterni, tretja pa Lisa Manzin. Jan Zuppin je dosegel 10. mesto. Med mladinci je bila Sara Zuppin četrta, Leonardo Glavina pa 11. Zjutraj so nastopili še na regati za pokal Pagaia. Zmagala je Sirenina ekipa, ki so jo sestavljali Sara Zuppin, Tinej Sterni in Leonardo Glavina.

JADRANJE - Jana Germani na svetovnem prvenstvu v razredu optimist Na Gardskem jezeru se je morala zadovoljiti s 4. mestom

PLAVANJE - Državno prvenstvo dečkov

Kristian Vidali 37. na Apeninskem polotoku

Repenski plavalec Kristian Vidali (letnik 1997) je na včerajšnjem preštirnem nastopu na plavalnem državnem prvenstvu v Rimu dosegel skupno 37. mesto in izboljšal osebni rekord v starostni kategoriji dečkov v disciplini 100 metrov prsno. Plavalec tržaškega kluba Rari Nantes je stometrsko razdaljo v petdeset metrskem bazenu preplaval v času 1:09,61. V svoji izločilni skupini je Kristian bil četrti. V finale A se je uvrstilo najboljših deset plavalev, zmagal je Paganelli (Riccione, čas 1:04,79). V disciplini 200 m hrbtno je s časom 2:05,70) zmagal Gorican Lorenzo Glessi (Gorizia Nuoto). Pri deklicah (letnice 1999/2000) je nastopila še ena plavalka iz Repna. Italijansko govorčica Letizia Gianceselli (Vigili del Fuoco) se je na razdalji 200 m hrbtno uvrstila v finale B (od 10. do 20. mesta, v kvalifikacijah je bila 19.) in zasedla 8. (ozioroma 18. mesto, čas 2:27,76). V Rimu je nastopilo sedem plavalcev iz Trsta. Danes bo v finalu na 200 m prsno nastopil še tržaško-hrvaški član ekipe Rari Nantes Kristjan Perišić.

Na sliki pred bazenom v rimskem športnem centru Foro Italico Kristian Vidali, Kristjan Perišić in njun trener Andrea Matteucci.





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **11.15** Road Italy – Day by day **11.25** Nad.: Don Matteo **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nad.: Cugino & cugino **15.10** Film: Amori e bugie **16.50** Dnevnik **17.15** Aktualno: Estate in diretta **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Techetechetè, vista la rivista **21.10** Nad.: Fuoriclasse **23.15** A Sua immagine

Rai Due

7.00 Risanke **8.25** Nan.: Heartland **9.05** Nan.: Settimo cielo **10.30** Dnevnik: Tg2 Insieme, sledijo rubrike **11.20** Nad.: Il nostro amico Charly **12.10** Nad.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Di vieto di sosta **14.45** Nan.: Blue Bloods **15.35** Nad.: Army Wives **17.55** SP 2013 – Skoki v vodo **18.40** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Senza traccia **19.35** Nan.: Castle **20.30** 23.30 Dnevnik **21.05** Nan.: Lol **21.10** Nad.: NCIS **22.45** Nan.: Vegas **23.45** Stracult (A casa) di Marco Giusti

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **8.00** Aktualno: Agorà **10.20** Film: Il peccato degli anni verdi **12.00** Dnevnik **12.15** Nan.: New York, New York **13.05** Comiche all'italiana **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.55** Nan.: Le nuove avventure di Flipper **15.40** Film: Amori miei **17.20** Dok.: Geo Magazine **18.55** 23.20 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Simpatične Canaglie **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Dok.: La grande storia **0.00** Sfide

Rete 4

6.20 Mediashopping **6.50** Nan.: Chips **7.45** Nan.: Charlie's Angels **8.40** Nan.: Pacific Blue **9.50** Nan.: Distretto di polizia **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Siska **13.00** Nan.: Renegade **14.00** Dnevnik. Vremenska napoved **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.35** Nan.: My Life **16.05** Film: Terremoto (dram.) **18.50** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore



20.30 Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nad.: Longmire **23.10** Film: The vanishing – Scomparsa (triler)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** 10.00 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Film: Il mammbo **9.10** Film: Il primo amore di Anna **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa)

sa **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Nad.: Il segreto **15.40** Nad.: Le tre rose di Eva **18.00** Film: Inga Lindstrom – Gli orsi di Mariafred **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Film: Rosamunde Pilcher – Das Geheimnis der weissen Taube **23.30** Dnevnik

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: I maghi di Waverly **8.40** Nad.: Kyle XY **9.35** Nad.: Gossip Girl **11.25** Nad.: Pretty Little Liars **12.10** Giffoni **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nad.: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.25** Nad.: The Vampire Diaries **16.20** Nad.: Smallville **17.40** Igra: Top one **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Miami **21.10** Dok.: Mankind



23.15 Film: Land of the Lost (pust.)

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** 20.30 In Onda Estate **11.40** Laria che tira **13.10** I menu di Benedetta - Sprint **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan.: The District **18.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **21.10** Crozza a colori **22.20** Film: Ricky e Barabba (kom.)

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Aktualno: Musa Tv **7.40** 16.15 Nad.: Poliziotti con il cuore **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio News **17.00** Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: I girasoli **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.45 Poletna scena **7.15** Odmevi **8.00** Risanke, otroške nan. in odd. **10.35** Nad.: Mladi Leonardo **11.05** Dok. film: Zgodbe iz gozda **12.00** Svet in svet **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Polnočni klub **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.35 Risanke **16.05** Nad.: Taborniki in skavti **16.20** Nad.: V boju s časom **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Poletna scena **17.35** Nad.: Strasti **18.05** Dok. odd.: Ribniki **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Števerjan 2013, 1. del **21.30** Slikoviti 55 **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **22.55** Poletna scena **23.20** Polnočni klub

Slovenija 2

7.00 Otroški infokanal **8.00** Zabavni info-kanal **14.00** Točka **15.15** Koncert **16.25** Sledi **16.45** Migaj raje z nami **17.15** Mostovi – Hidak **17.50** Dok. serija: Zakaj revščina **18.45** Knjiga mene briga **19.05** 0.00 Točka **20.00** Nogomet: FIFA Magazin **20.35** Košarka - prijateljska tekma: Slovenija : Ukrajina, prenos **22.35** Nad.: Kennedyjevi **23.20** Nad.: Svet brez konca



6.00 10.30, 19.55, 22.00, 23.15 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.25** 9.25, 12.25 Evropski premislek **8.25** Beseda volilcev **9.40** Slovenska kronika **12.40** Politik, to sem ja! **13.30** Prvi dnevnik **13.55** SVS, izbor **15.30** 17.30 Porocila **17.50** Kronika **19.00** Dnevnik **19.25** Beseda volilcev **19.30** 19.40, 21.50, 23.20 Kornika **20.00** 22.30 Aktualno **20.15** 23.00 Tedenski pregled **20.40** Poslanski premislek **20.45** Slovenci Evropejci **21.25** Beseda gledevalcev **21.30** 22.45 Žarišče **23.30** Odmevi



13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.40** Il cantante contadino **16.00** Dok.: K2 **16.30** Luoghi e tradizioni **16.50** Eno življene, ena zgodba **18.00** Ljudske zgodbe s Krasa **18.10** Iz popotne torbe **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Potopisi **20.30** Film: Fighting mad **22.15** Vsedanes - Šola **22.45** Mediteran Festival **23.30** Arhivski posnetki



8.00 19.30, 21.45 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 10.30, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Žogarija v Celovcu **9.30** ŠKL **11.00** Videostrani **17.30** Na kavi z Giannijem **18.00** Visoka šola za umetnost Univerze v Novi Gorici **18.30** Naš čas **20.00** Film: Kralj Trnovec **20.50** Med nami **21.30** Dnevnik, vreme, kultura **22.15** Glasbeni večer, sledi TV prodajno okno, videostrani



6.00 Risane in otr. Serije **8.55** 13.00 Nan.: TV Dober dan **9.40** 10.50, 11.55 Tv prodaja **9.55** 16.05 Nad.: Ljubljena moja **11.05** 17.10 Nad.: Rožnati diamant **12.10** 18.00 Serija: Kot ukaže srce **13.50** Nad.: Pod eno streho **14.45** Nad.: Mladi zdravniki **15.20** Nad.: Precej legalno **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 21.50 24UR - novice **20.00** Film: Dobrodoši v džungli **22.10** Film: Priden sinko **23.00** Eurojackpot



6.35 Risane serije **7.50** 12.55 Nan.: VIP **8.40** Faktor strahu ZDA **9.30** Top Gear **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **13.45** 19.10 Nan.: Vsi moji moški **14.10** 19.35 Nan.: Dva moža in pol **14.40** Film: Norbit (kom.) **16.30** 18.00 Svet, Novice **16.35** Nad.: Jimova družina **17.05** Nad.: Na kraju zločina – New York **18.35** Volan **20.00** Film: Poštar **23.05** Film: Bliznjica srečanja tretje vrste



RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V studiu Romeo Grebenšek in Marko Šancin; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Polletni Studio D; 13.20 Zborovska glasba, sledi Mušic Box; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Alojz Rebula: Nokturno na Primorsko – 16. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zajkljucek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditev danes; 10.00 Evropa osebno; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Čisto blizu nas; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla radio; 19.00 Dnevnik; 20.00 Utrip kulture; 20.30 Rončel na obali; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji



Rai Petek, 26. julija
Raistoria, ob 21.30

Vincere

Italija 2009
Režija: Marco Bellocchio
Igrajo: Filippo Timi, Giovanna Mezzogiorno in Michela Cescon

VREDNO OGLEDА

Neverjetna, večini še nepoznana zgoda Ide Dasler. Mlade, lepe ženske, ki je začetek prejšnjega stoletja v Milanu spoznala Benita Mussolinija. Ida je slepo verjela v vse, kar ji je Benito pripovedoval. Končno se je z njim cerkveno poročila in rodila malega Benita Albina. Da bi mu pomagala finančirati Popolo d'Italia, časopis, ki ga je ustanovil – jedro prihodnje fašistične stranke – je Ida prodala vse, kar je imela: stanovanje, salon, in nakit. Po prvi svetovni vojni pa ji je postalno jasno, da si je medtem Duce, ustvaril novo družino. Civilno se je namreč poročil z Rachele Guidi in imel že drugo hčerko Eddo. O prvi ženi in sinčku ni hotel več slišati. Mlado mamo so oblasti naposled zaprle v umobolnico in malemu Benitu Albinu bolezen nikakor ni prizanesla.



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.42 in zatone ob 20.41
Dolžina dneva 14.59

Močan afriški anticiklon se bo zadrževal na Italijo do ponedeljka, ko bo lahko prešla čez deželo hladna atlantska fronta.

Po nižinah in ob morju bo pretežno jasno vreme, možna bo meglica. V hribovitem svetu bo prevladovalo lepo vreme; popoldne bo sicer ponekod več oblakosti lahko tudi s kakšno ploho, zlasti bolj v notranjosti. Pihali bodo krajevni vetrovi. Vroče in soporno bo.

Danes bo sončno in vroče. Le v gorskem svetu popoldne ni izključena kakšna kratkotrajna nevija. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 20, najvišje dnevne od 30 do 35 stopinj C.

Jutri bo vreme stabilno in v glavnem le zmerno oblako zaradi meglice. Zelo vroče in vlažno bo, kar bo stopnjevalo toplotno obremenitev.

Jutri bo sončno in zelo vroče. Verjetnost popoldanskih nevijh bo zelo majhna. Začel bo pihati jugozahodni veter.



PLIMOVANJE
Danes: ob 7.11 najnižje -47 cm, ob 14.19 najvišje 45 cm, ob 20.44 najnižje -17 cm.
Jutri: ob 1.39 najnižje 8 cm, ob 7.35 najvišje -33 cm, ob 14.55 najnižje 41 cm, ob 22.03 najvišje -19 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgiban, temperatura morja 25,7 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 32 2000 m 16
1000 m 24 2500 m 13
1500 m 20 2864 m 12
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8,5 in v gorah 9,5.